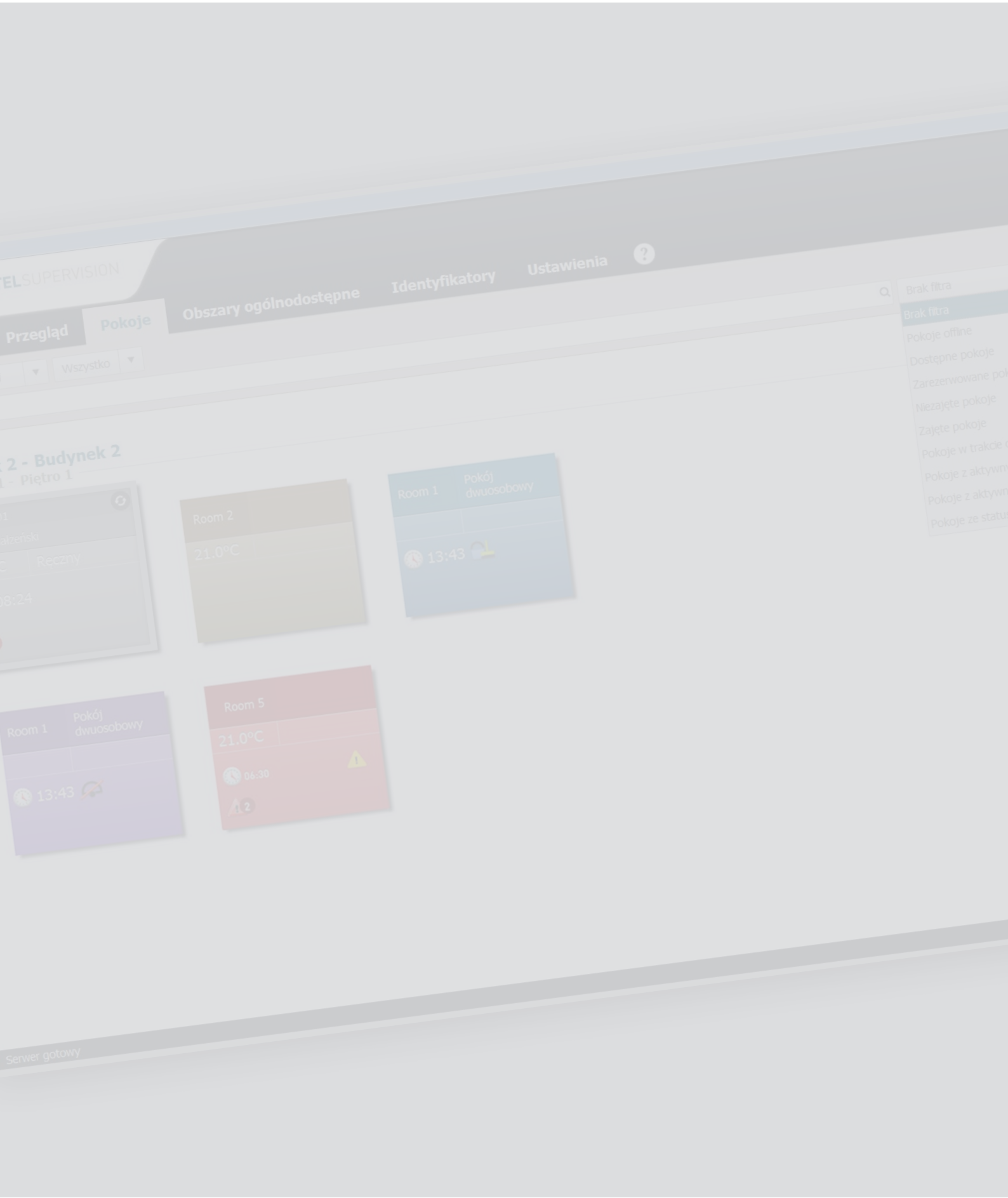


HotelSupervision

Podręcznik oprogramowania



Spis treści

Wprowadzenie	4
Instalacja	4
Moduł Serwer	5
Licencja oprogramowania	9
Info	11
Ustawienia systemu operacyjnego	12
Windows 7, Windows 8 i Windows 10	12
Moduł Client	17
Ogólne	17
Sieć	18
Połącz się z Serwerem	19
Zarządzanie	21
Ustawienia – Wybór pokojów	22
Obszar roboczy	23
Pokoje	27
Obszar roboczy	27
Stan	30
Goście	33
Obszary ogólnodostępne	34
Obszar roboczy	34
Stan	35
Goście	38
Identyfikatory	39
Obszar roboczy	39
Dodaj kartę (identyfikator)	40
Wykonaj duplikat karty	43
Resetuj kartę	44
Usuń kartę	44
Wyszukiwanie wg czytnika	45
Narzędzie do wyszukiwania	46
Ustawienia	47
Ogólne	47
Zarządzanie hasłem	48
Eksport	50
Narzędzia	51
Info	53
Karty (identyfikatory)	54
Termoregulacja	56
Przywracanie pokoi	58

Wprowadzenie

Oprogramowanie HotelSupervision zostało specjalnie zaprojektowane do zarządzania i nadzoru hoteli. Oprogramowanie jest podzielone na dwa moduły; moduł „Supervision Server” (dalej Server), który służy jako baza danych dla projektu hotelu i zapewnia koordynację wszystkich informacji o znajdujących się w nim pokojach i pomieszczeniach ogólnodostępnych; moduły „HotelSupervision” (dalej Client), składające się z jednego lub większej liczby stanowisk, z których uprawnieni operatorzy (Staff) zarządzają funkcjami.

W każdym systemie można zainstalować tylko jednego Serwera i do 10 modułów Client.

Natychmiastowe wyświetlenie za pomocą różnych kolorów stanu pokoju; DND, MUR, obecność w pokoju gościa i wszelkich sygnałów alarmowych; zarządzanie temperaturą przez bezpośrednią kontrolę termostatów, pozostawiając gościom możliwość regulacji temperatury w dopuszczalnych granicach.

Zarządzanie brelokami z możliwością ograniczenia dostępu do określonych obszarów hotelu i monitorowanie przemieszczeń dokonywanych za pomocą każdego breloka.

Zarządzanie budzikami i wszelkimi komunikatami dla gości; operator zostaje ostrzeżony sygnałem akustycznym o upływie ustawionego czasu alarmu i może zadziałać w odpowiednim czasie.

System uzyskuje informacje na temat godziny, daty i zmiany czasu lato / zima z komputera służącego do nadzoru (Server), należy więc się upewnić, że komputer jest prawidłowo ustawiony.

Instalacja

System nadzoru składa się z dwóch oddzielnych zestawów instalacyjnych, Modułu Serwer oraz Client.

Na tym samym komputerze, może być zainstalowany w tym samym czasie również moduł Client.

Dodatkowe moduły Client mogą być zainstalowane na innych komputerach do zarządzania hotelem z kilku punktów (maks. 10 modułów Client na instalację); wszystkie informacje (zdarzenia, breloki, alarmy itp.) będą scentralizowane na Serwerze i będą dostępne dla administratora systemu i personelu w zależności od posiadanych uprawnień.

Wymagania sprzętowe i programowe

Supervision Server	
System operacyjny	Windows 7 32/64 bit, Windows 8.1 32/64bit, Windows 10 32/64bit
.NET framework	4.0 ub nowszy
Procesor	wielordzeniowy x86 lub x64 2.5 GHz; Licencja do 20 pokoi: Intel Core i5 lub równoważny Licencja nieograniczona (do 500 pokoi): Intel Core i7 lub równoważny
RAM	Licencja do 20 pokoi: 4 GB Licencja nieograniczona (do 500 pokoi): 8 GB
Dysk twardy	2 GB wolnego miejsca
Wyświetlacz	1024 x768 zalecany 1336 x 768

HotelSupervision	
System operacyjny	Windows 7 32/64 bit, Windows 8.1 32/64bit, Windows 10 32/64bit
.NET framework	4.0 ub nowszy
Procesor	wielordzeniowy x86 lub x64 2.5 GHz; Licencja do 20 pokoi: Intel Core i3 lub równoważny Licencja nieograniczona (do 500 pokoi): Intel Core i5 lub równoważny
RAM	Licencja do 20 pokoi: 2 GB (32 bit), 4 GB (64 bit) Licencja nieograniczona (do 500 pokoi): 4 GB (32 bit), 8 GB (64 bit)
Dysk twardy	2 GB wolnego miejsca
Wyświetlacz	1024 x768 zalecany 1336 x 768

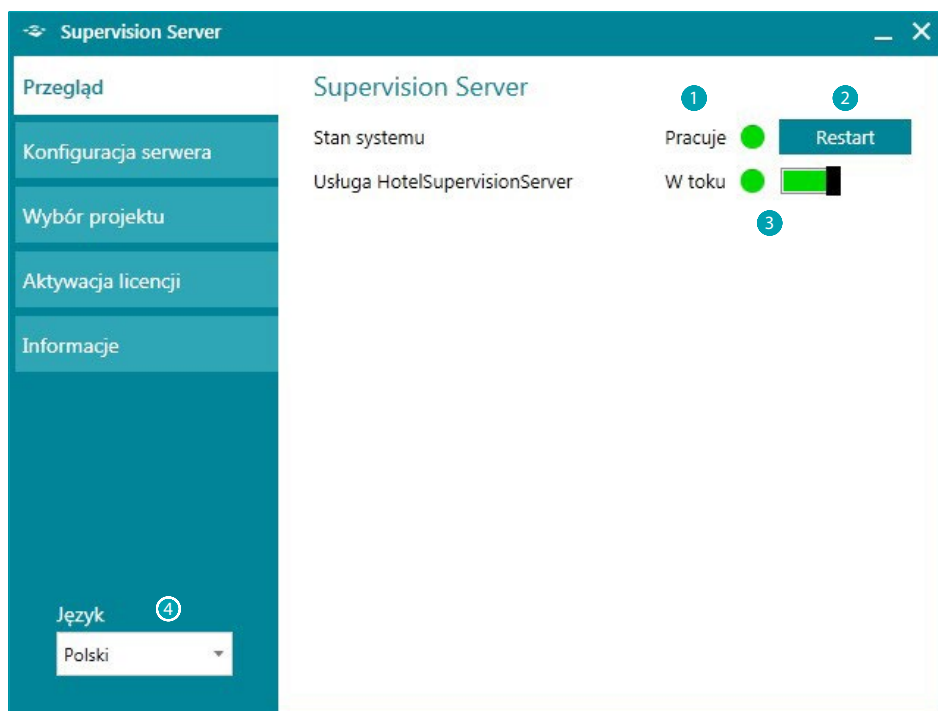
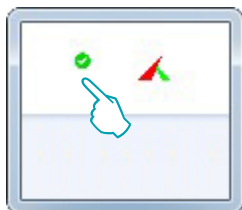
Moduł Serwer

Po zainstalowaniu moduł Server zostaje uruchomiony w momencie włączenia komputera, w którym jest zainstalowany: odnośna ikona pojawia się w obszarze ikon powiadamiających.

Przed przystąpieniem do pracy konieczne są następujące ustawienia.

W obszarze ikon powiadamiających kliknij dwukrotnie na ikonę Supervision Server.

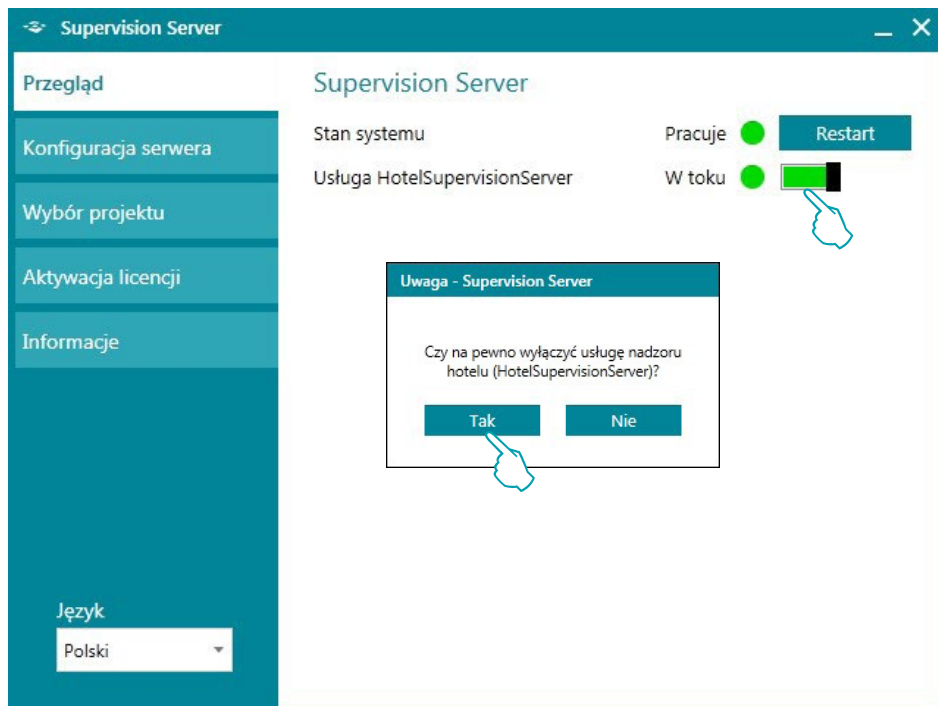
Otwiera się odnośny ekran:



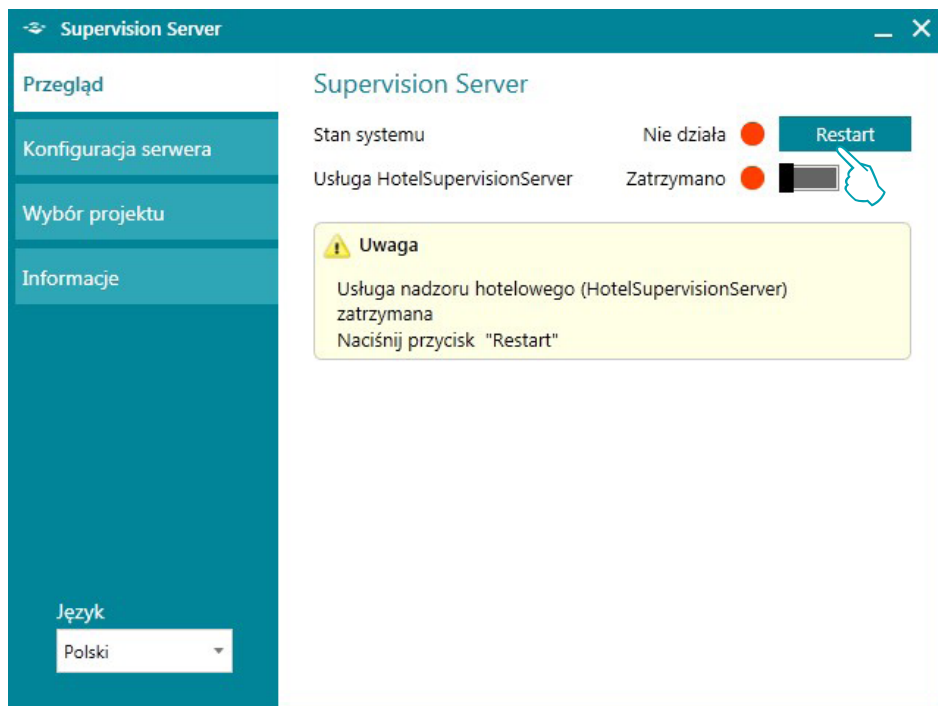
- 1 Stan systemu; w przypadku pojawienia się komunikatu o błędzie kliknij przycisk Uruchom ponownie, aby rozwiązać problem.
- 2 Kliknij przycisk Uruchom ponownie w przypadku awarii lub połączenia z modulem Client.
- 3 Włącz/wyłącz nadzór hotelu za pomocą oprogramowania (patrz następna strona)
- 4 Wybór języka.

Usługa HotelSupervisionServer

Aby wyłączyć nadzór za pośrednictwem serwera, kliknij zielone pole wskazanego przycisku; pojawi się żądanie potwierdzenia; jeśli zamierzasz kontynuować, kliknij „Tak”.



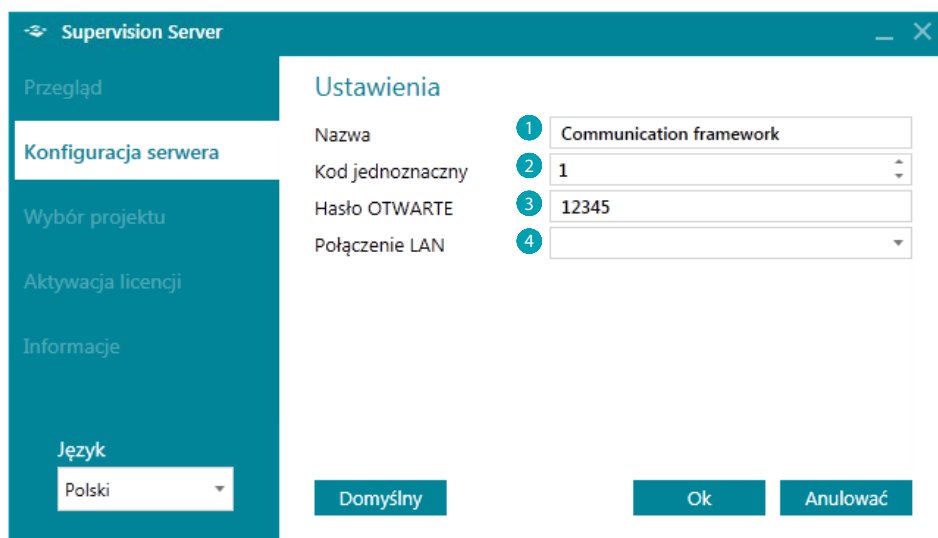
Aby ponownie włączyć nadzór hotelu, naciśnij przycisk „Restart”.



Konfiguracja Serwera

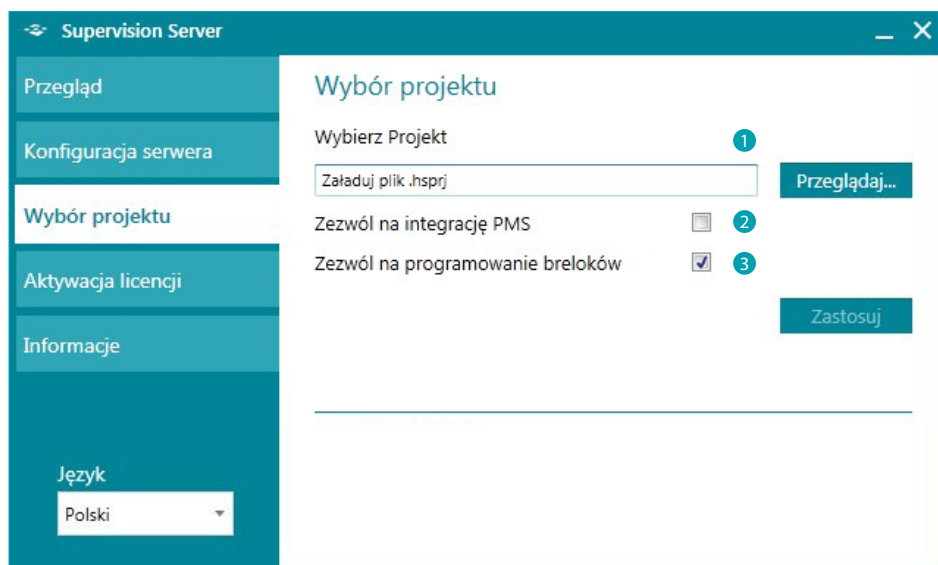
Ustawienie modułu Server jest bardzo proste i dotyczy:

- 1 Nazwa: Spersonalizowane określenie instalacji.
- 2 Kod jednoznaczny: jest zawsze 1, ponieważ system zarządza tylko jednym Serwerem.
- 3 Hasło OPEN zastrzeżone dla administratora i przez niego ustawione w projekcie zrealizowanym za pomocą MyHOME_Suite; jest takie samo także dla wszystkich modułów MH201 obecnych w systemie.
- 4 Połączenie LAN (N.B. Komputer, na którym jest zainstalowany moduł Server musi być skonfigurowany ze stałym IP).

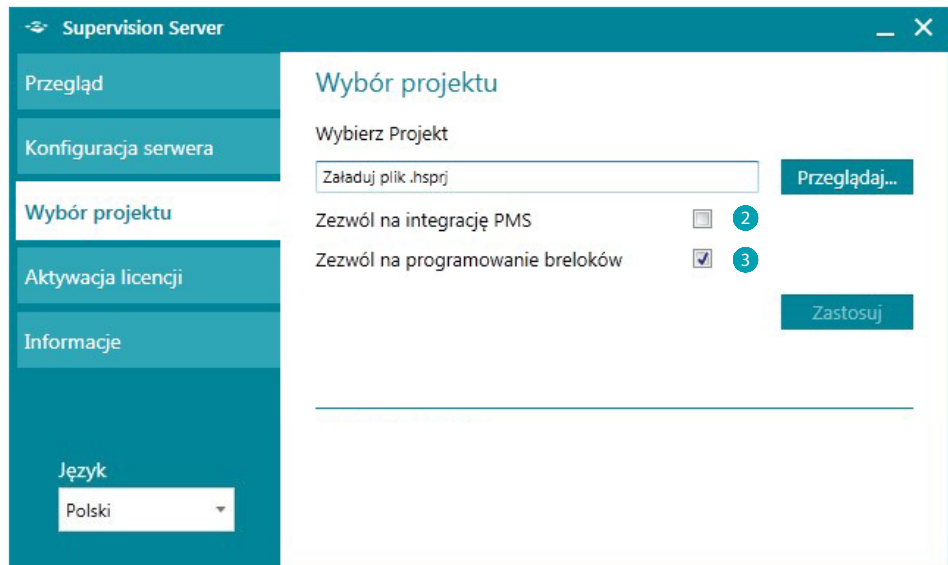


Wybór projektu

Ta część modułu Server umożliwi załadowanie projektu hotelu, który będzie zarządzany przez moduły Client.



- 1 **Wybierz projekt:** Projekt musi być zrealizowany przez oprogramowanie MyHOME_Suite (w wer. 3.0 lub nowszej) i eksportowany jako plik Hotel (.hsprj).
Uwaga: projekty realizowane za pomocą wcześniejszych od wersji 3.0 MyHOME_Suite muszą być ponownie otwarte z wersją zaktualizowaną oprogramowania, a plik Hotel (.hsprj) musi być ponownie eksportowany.



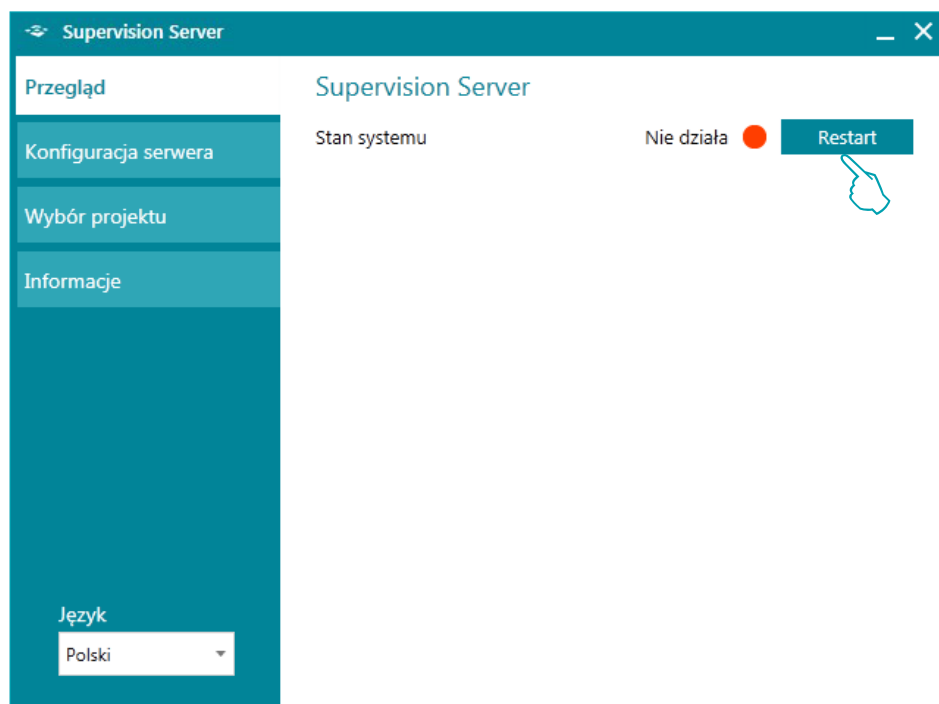
- 2 **Zezwól na integrację PMS***: Usługi PMS pozwalają klientom dokonać rezerwacji online, zarządzać swoim brelokiem (identyfikatorem) itp. Włącz tę funkcję, jeśli hotel korzysta z tego typu usług
- 3 **Zezwól na programowanie breloków**: wyłączenie tej funkcji spowoduje, że także wszystkie inne związane z wykorzystaniem i zarządzaniem breloków nie będą aktywne.

* **Uwaga**: oprogramowanie HotelSupervision obsługuje wyłącznie PMS Fidelio Micros.
Zintegrowane usługi obejmują:
- zarządzanie i programowanie breloków gości
- pokój zarezerwowany lub dostępny
- zarządzanie usługą „Do Not Disturb”(Nie przeszkadzać)

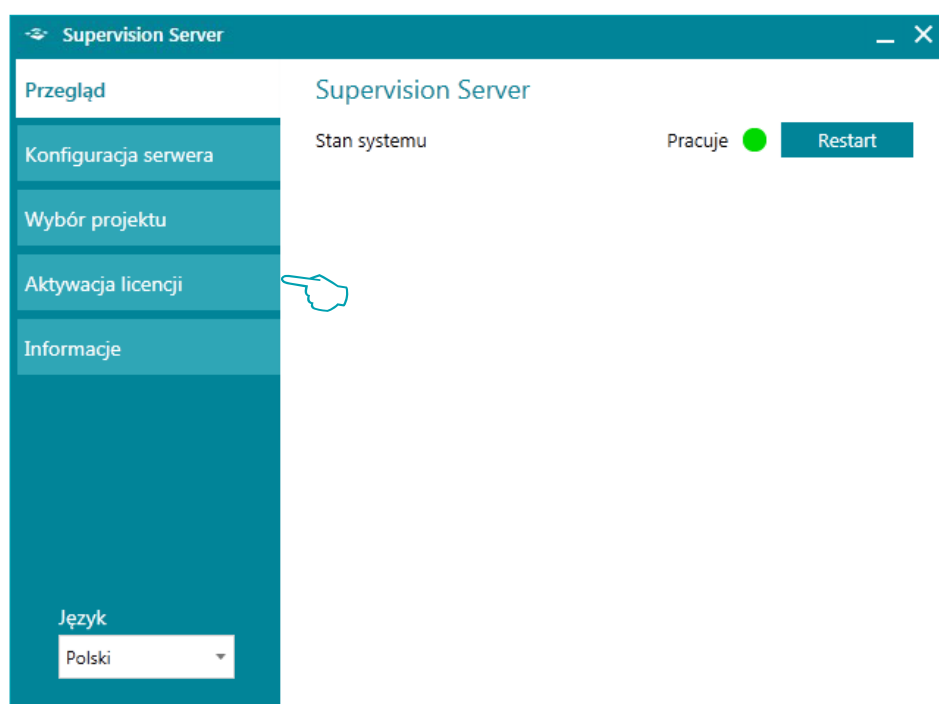
Licencja oprogramowania

Przycisk dostępu do strony, która umożliwia aktywację licencji użytkownika pojawia się tylko wtedy, gdy system jest prawidłowo zainstalowany i uruchomiony.

W przypadku awarii (czerwona kropka) kliknij przycisk Uruchom ponownie. Jeśli problem będzie się powtarzał sprawdź, czy wymagania techniczne używanego komputera odpowiadają wymaganiom wymienionym w niniejszej instrukcji i ewentualnie ponownie zainstaluj SupervisionServer.



Po rozwiązaniu problemu (zielona kropka) pojawi się brakujący przycisk, kliknij go, aby rozpocząć procedurę aktywacji licencji.



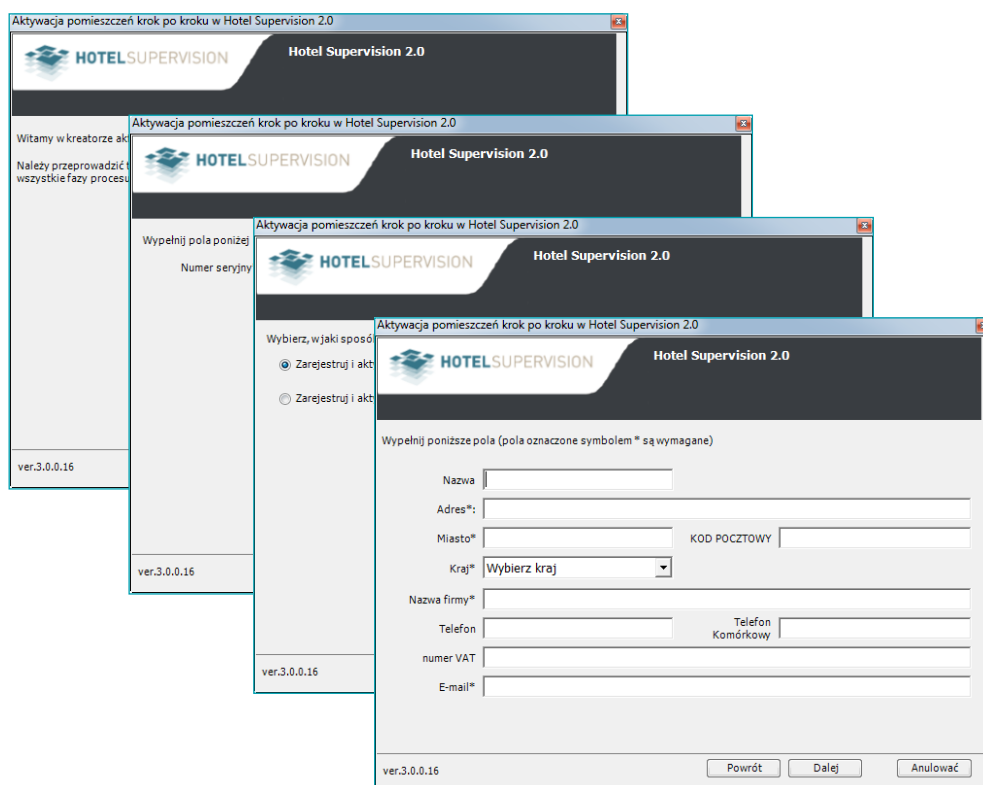
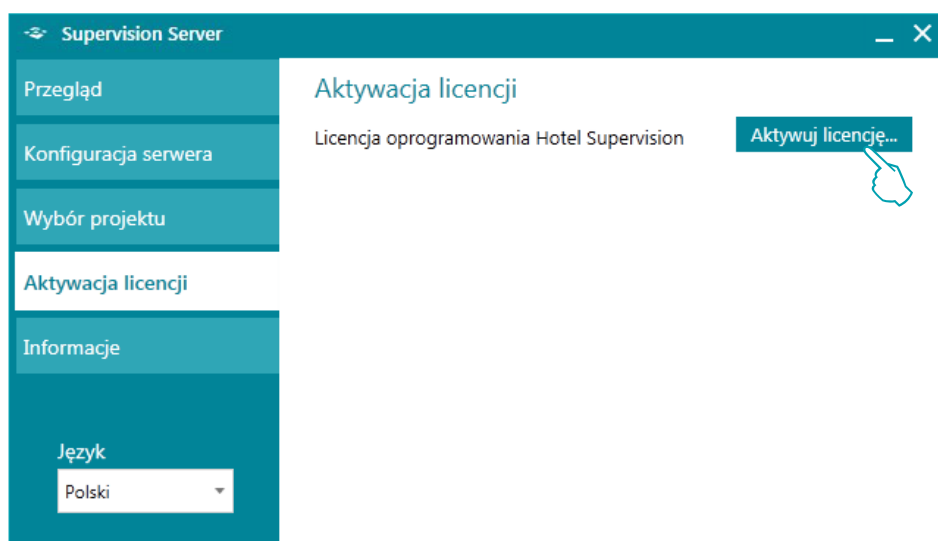
HotelSupervision

Podręcznik oprogramowania

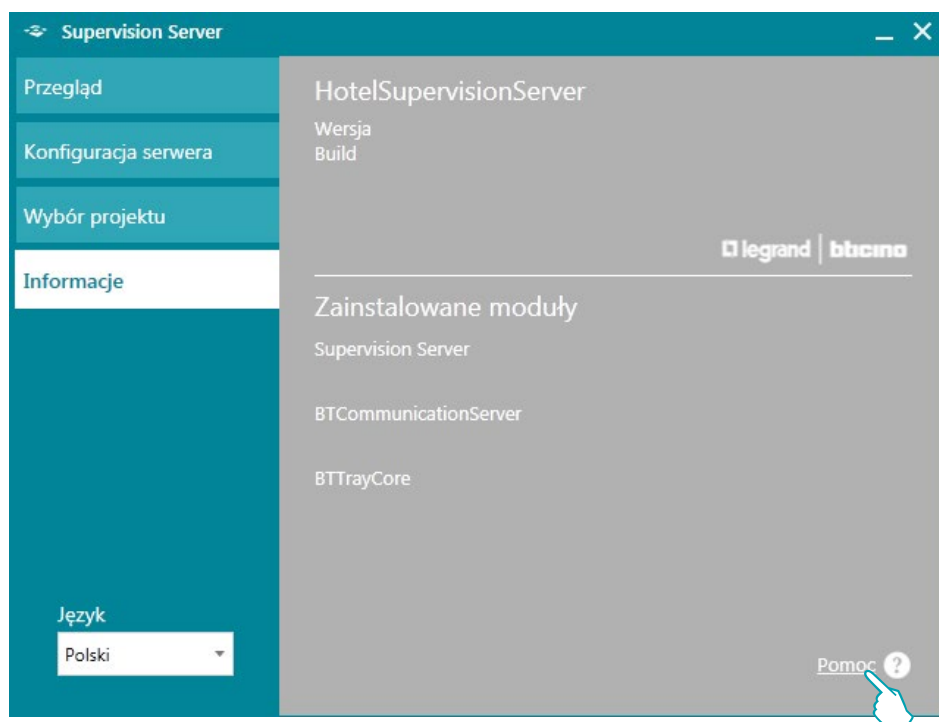
Wersja próbna (bez licencji) umożliwia nadzór tylko dwóch pokoi; możesz kupić licencję użytkowania w sieci handlowej BTicino i Legrand z poniższymi kodami:

Licencja oprogramowania HotelSupervision		
	Licencja do 20 pokoi	Licencja nieograniczona (do 500 pokoi)
BTicino	3544SW	3546SW
Legrand	003595	003596

Po nabyciu kodu odblokowującego postępuj krok po kroku, wpisując wszystkie wymagane dane; możesz zakończyć rejestrację dwoma sposobami: za pośrednictwem Internetu lub przez telefon.



Info



Ten ekran pokazuje informacje dotyczące zainstalowanej wersji oprogramowania. Kliknij na **Pomoc?** aby uzyskać dostęp do wersji online tego podręcznika.

Ustawienia systemu operacyjnego

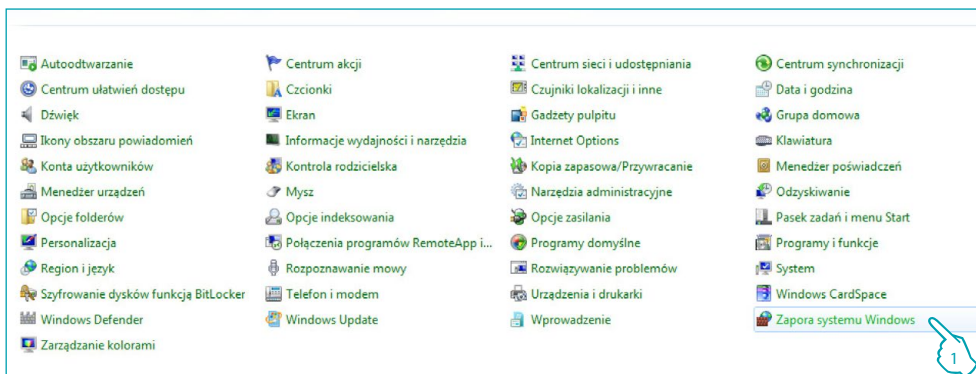
Windows 7, Windows 8 i Windows 10

W przypadku problemów komunikacji z systemem, sprawdzić następujące ustawienia w komputerze nadzorczym:

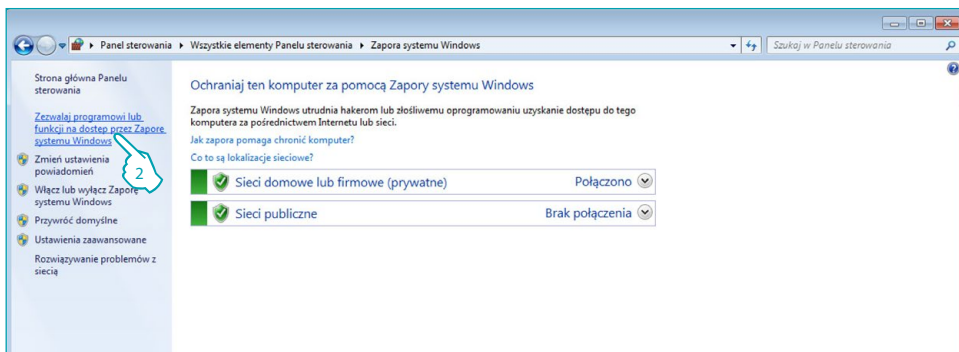
Z menu

Start / Panel sterowania

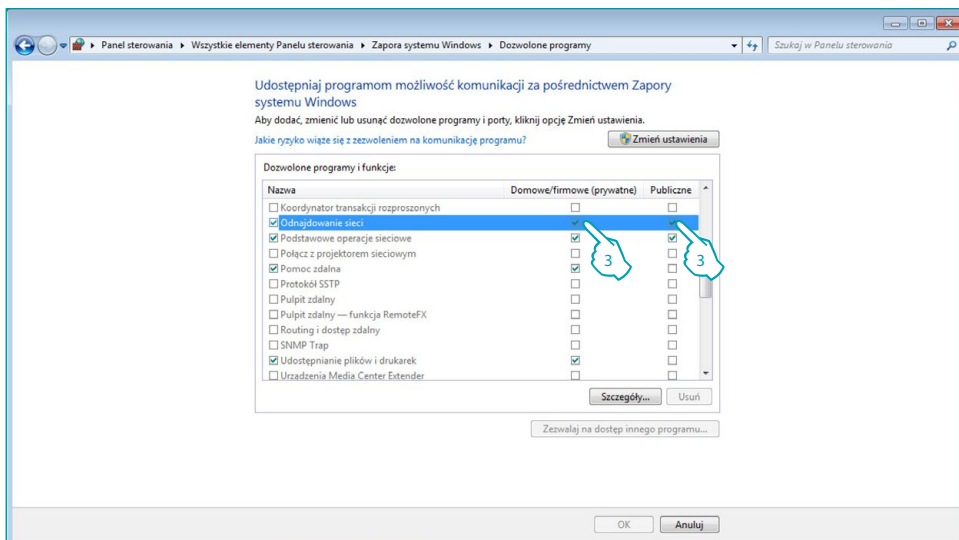
1. Kliknij „Zapora systemu Windows”



2. Kliknij „Zezwalaj programowi lub funkcji na dostęp przez Zaporę systemu Windows”



3. Włącz „HotelSupervision” i „Odnajdowanie sieci”

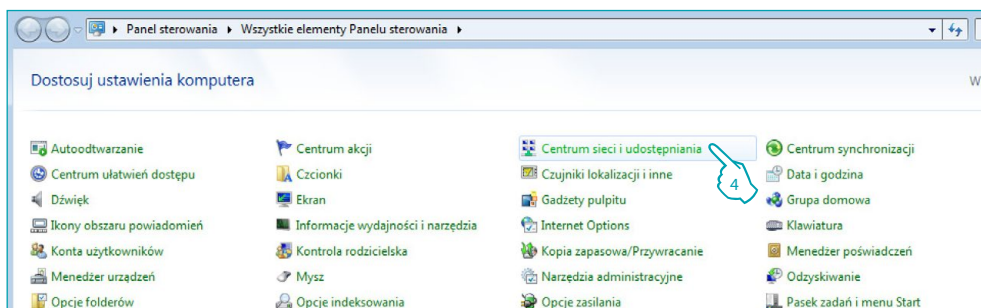


Jeśli HotelSupervisionServer nie znajduje się w menu wyboru, poszukaj go w ścieżce:
C:\Program Files (x86)\Common Files\LegrandGroup\HotelSupervisionServer\
HotelSupervisionServer.exe

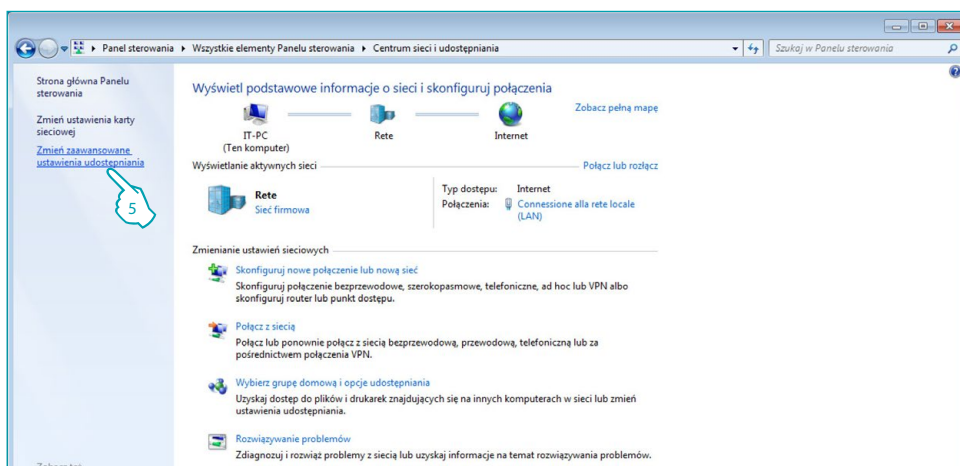
Z menu

Start / Panel sterowania

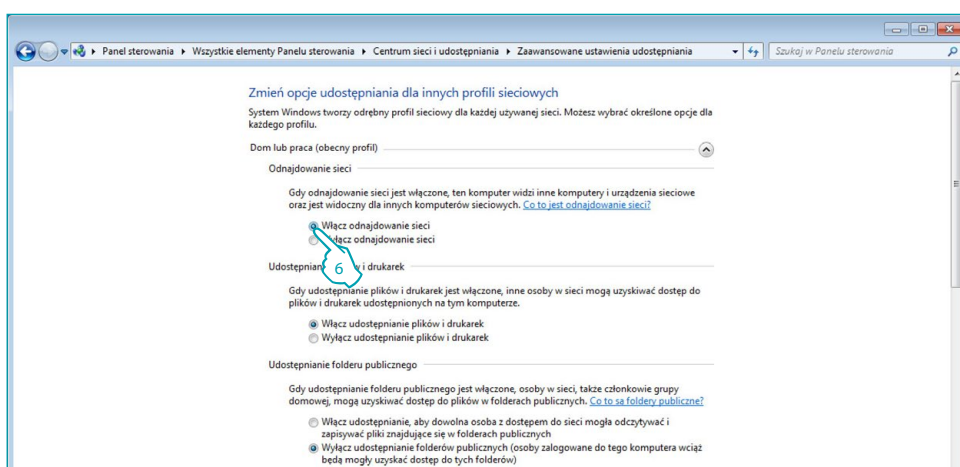
4. Kliknij „Centrum sieci i udostępniania”



5. Kliknij „Zmień zaawansowane ustawienia udostępniania”



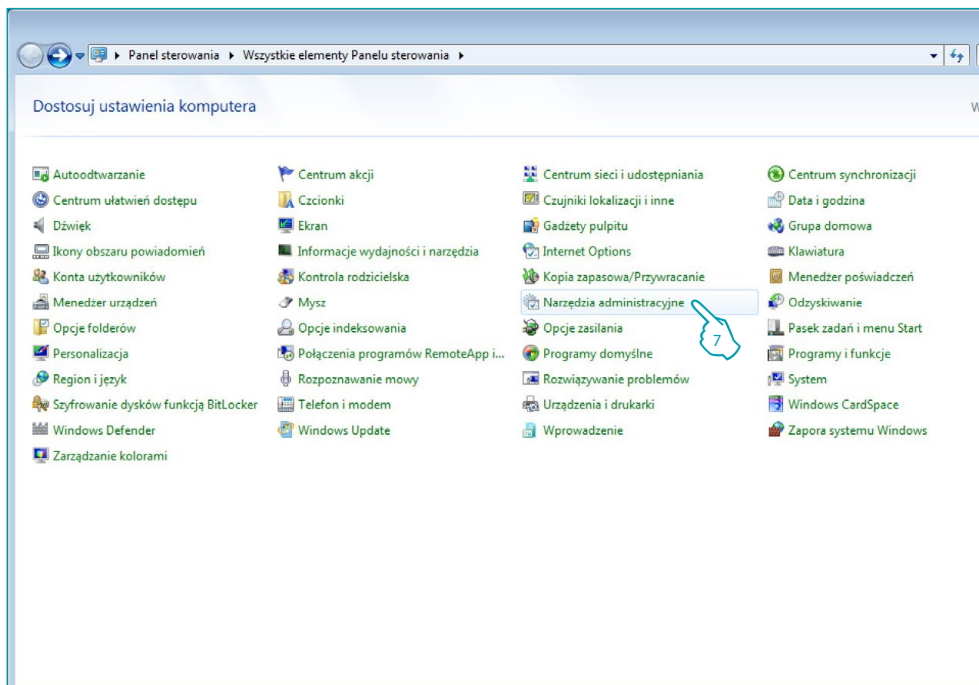
6. Wybierz „Włącz odnajdowanie sieci”



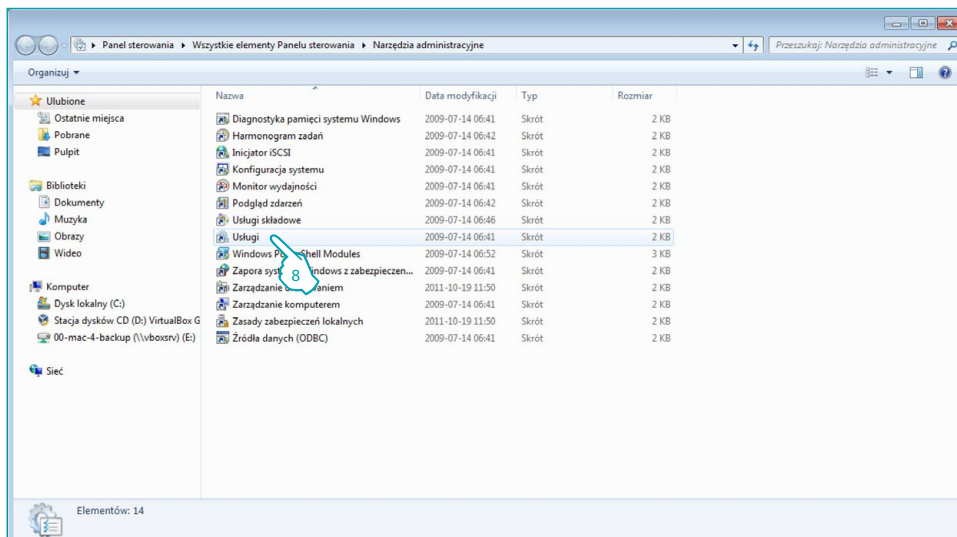
Z menu

Start / Panel sterowania

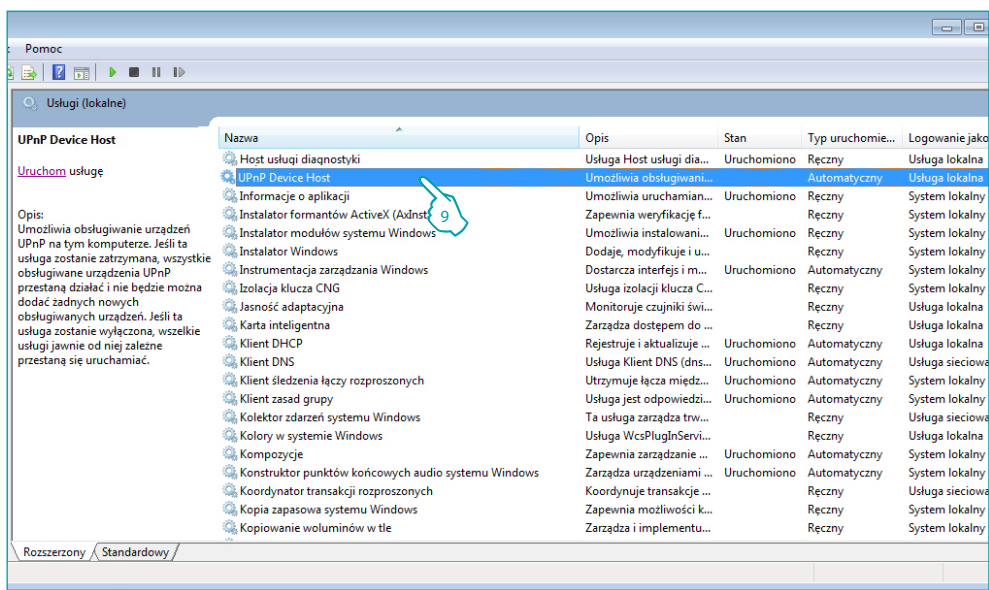
7. Kliknij „Narzędzia administracyjne”



8. Kliknij „Usługi”

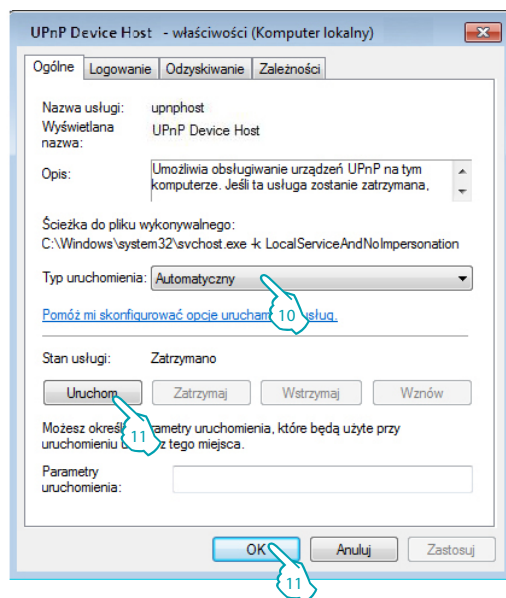


9. Wybierz usługę „UPnP device Host”

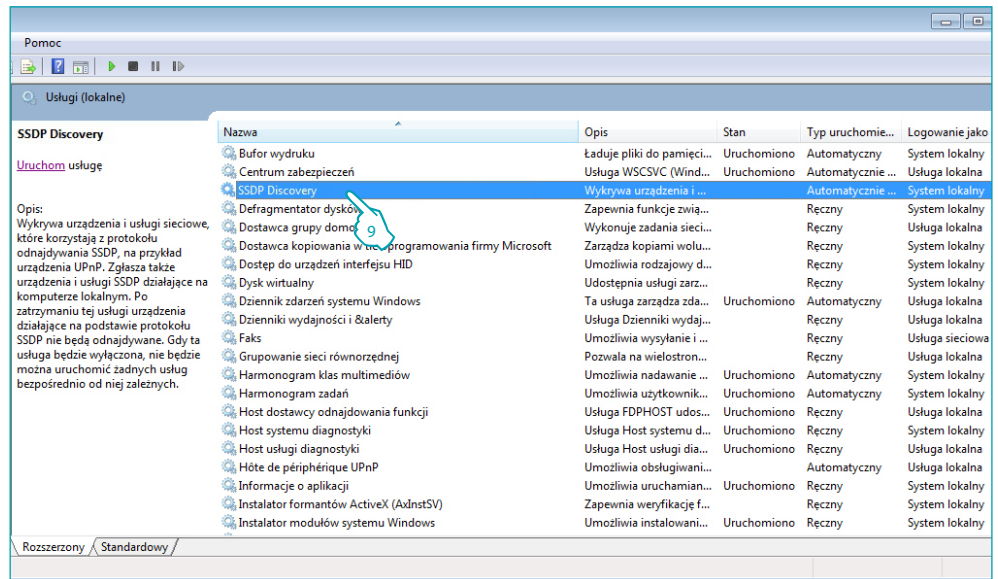


10. Ustaw Typ uruchomienia na „Automatyczny”

11. Kliknij „Uruchom” a następnie „OK” aby potwierdzić

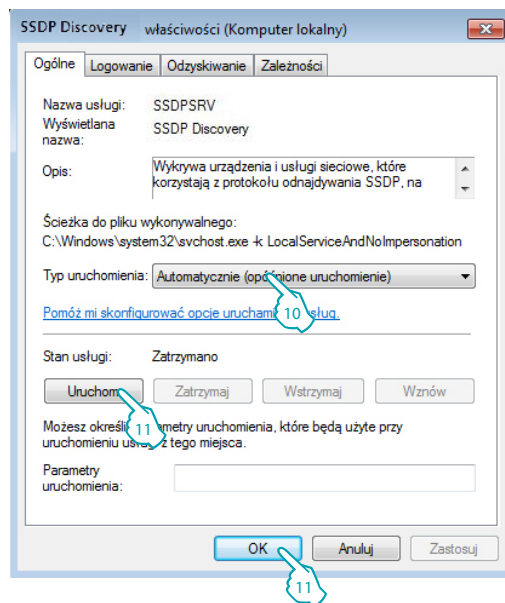


12. Wybierz usługę „SSDP Discovery”



13. Ustaw Typ uruchomienia na „Automatyczny”

14. Kliknij „Uruchom” a następnie „OK” aby potwierdzić



Moduł Client

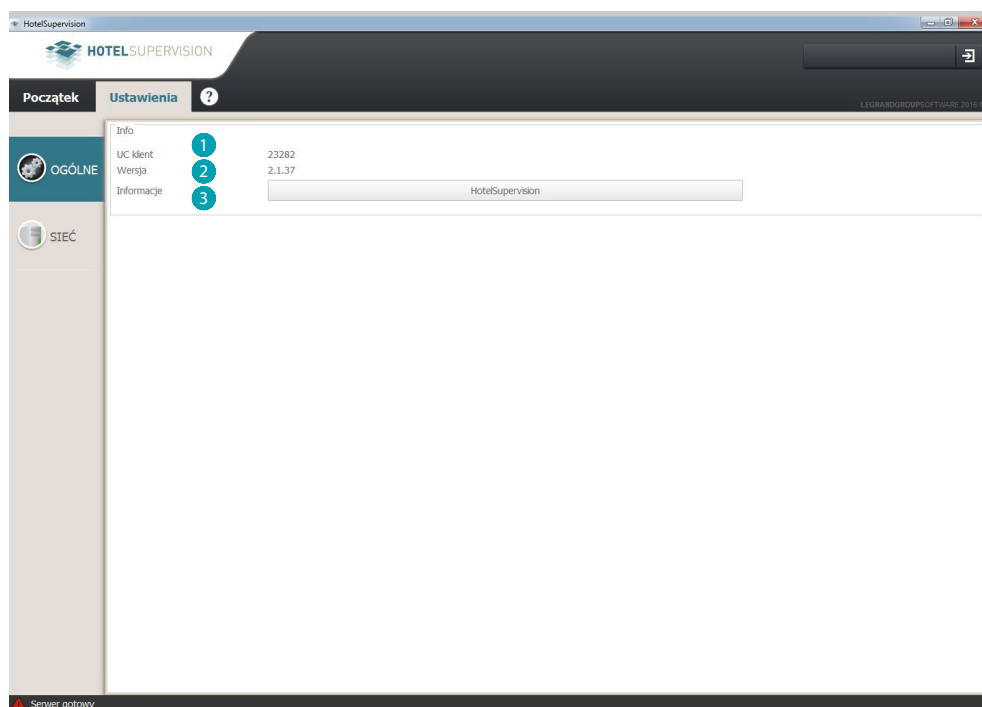
Moduł Client jest interfejsem użytkownika systemu, który umożliwia zarządzanie hotelem administratorowi i personelowi (staff).

Po zainstalowaniu oprogramowanie musi być skonfigurowane do komunikacji z Serwerem.




Ogólne

Ekran ten zawiera informacje na temat wersji HotelSupervision zainstalowanej na stosowanym module Client.

- 1 UC Klient: kod jednoznaczny Klienta; musi być różny dla każdego klienta połączonego z tym samym serwerem.
- 2 Wersja: pokazuje wersję zainstalowanego oprogramowania
- 3 Informacje: pokazuje początkowe okno Hotelsupervision



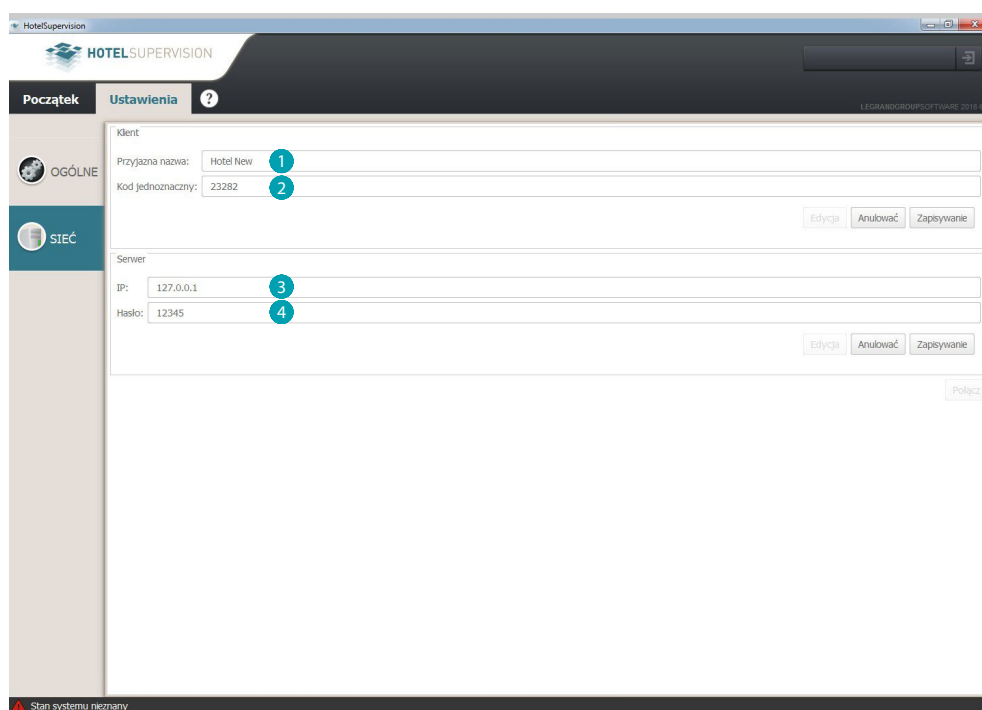
W lewym dolnym rogu wskazany jest stan połączenia z Serwerem

- | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
|  Stan systemu nieznan | Client nie jest podłączony do Serwera. |
|  Serwer gotowy | Client jest podłączony do Serwera, ale dostęp nie został uzyskany za pomocą hasła. |
|  Serwer gotowy | Client jest połączony i komunikuje się z Serwerem. |

Sieć

Ekran ten zawiera informacje na temat wersji HotelSupervision zainstalowanej na stosowanym module Client.

- 1 Opis: wprowadź opis, który zidentyfikuje stanowisko (np. Recepcja).
- 2 Jednoznaczny kod: ten kod pozwala serwerowi rozpoznać klienta w sieci, konieczne jest zatem, aby każdy klient był identyfikowany przez odrębny kod.
- 3 IP: adres IP komputera, na którym jest zainstalowany moduł Server.
- 4 Hasło: jest to hasło OPEN ustawione przez administratora w projekcie zrealizowanym przez MyHOME_Suite.



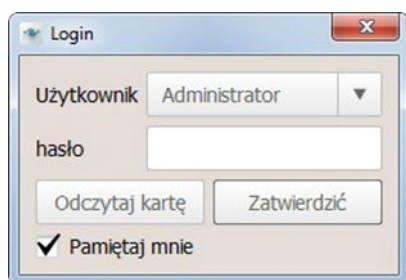
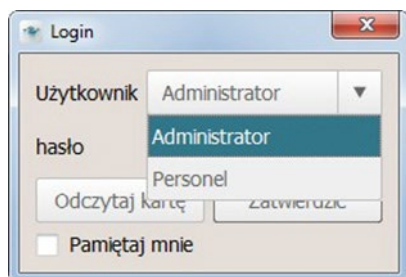
Połącz się z Serwerem

Możliwość łączenia się z Serwerem jest zastrzeżona dla osób uprawnionych, posiadających hasło lub ważny brelok.

Po uruchomieniu oprogramowania Client pojawia się żądanie autoryzacji, możliwe poziomy to Administrator i Staff. Wybierz ten, który cię dotyczy, następnie wpisz hasło lub zbliż brelok do czytnika po kliknięciu pola Odczytaj brelok.

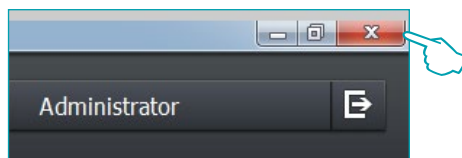
Hasło domyślne dla administratora to **“admin”**.

Zdefiniowanie i przydzielenie hasła dla personelu należy wyłączyć do administratora, który może je również zmienić lub anulować w zależności od sytuacji.

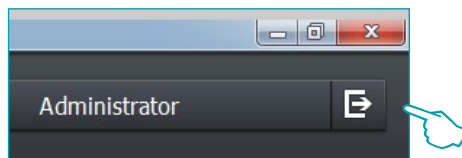


Zaznaczając pole Pamiętaj mnie, oprogramowanie zapamiętuje wprowadzone hasło na następne dostępy według poniższego trybu:

Po wyjściu z programu za pomocą przycisku X do następnego dostępu, hasło **nie będzie wymagane**.



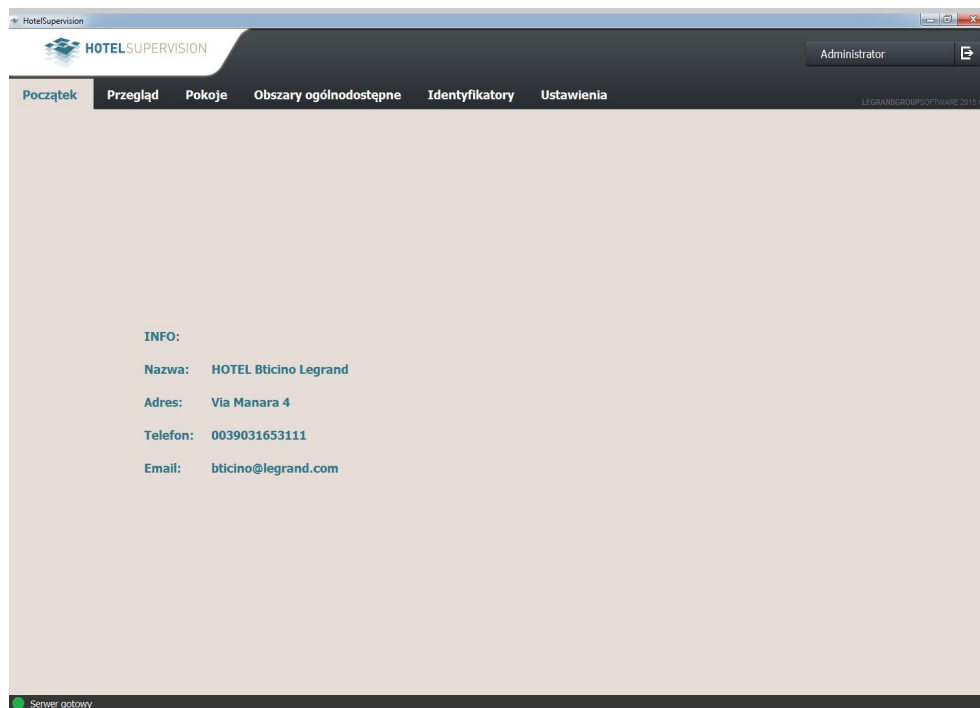
Wylogowanie się za pomocą odpowiedniego przycisku jest interpretowane przez oprogramowanie jako operacja przełączania użytkownika (np. koniec zmiany operatora); przy następnym logowaniu nowy użytkownik zostanie poproszony o hasło (np. operator, który zastąpi poprzedniego)



HotelSupervision

Podręcznik oprogramowania

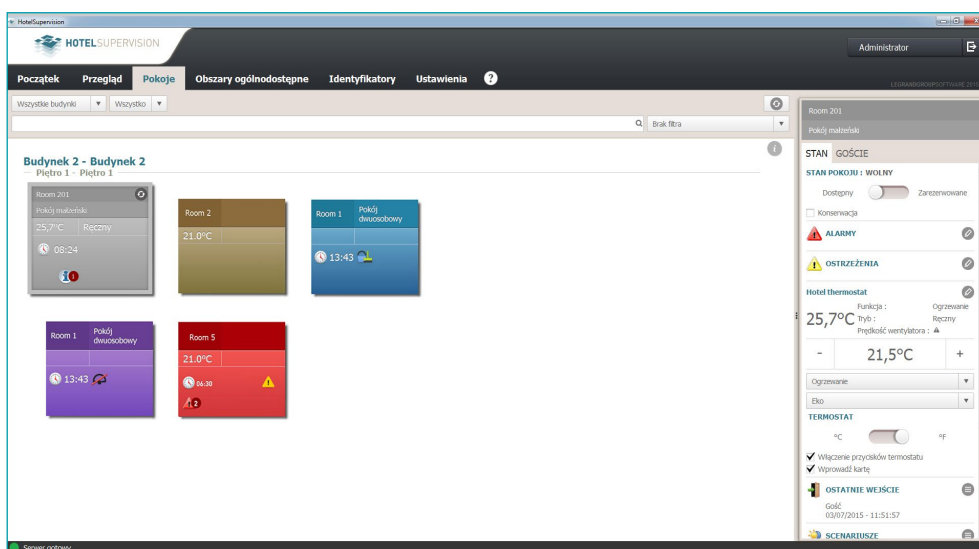
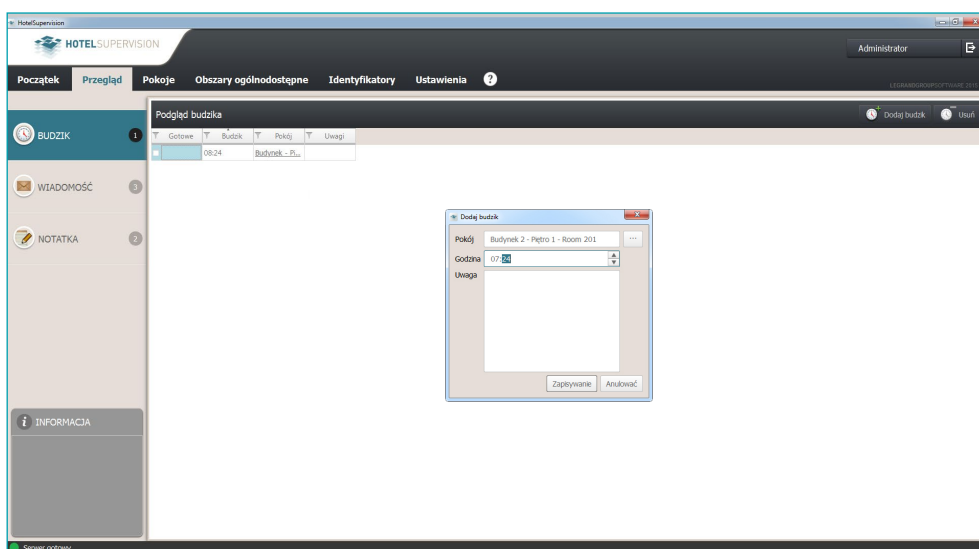
Po wykonaniu połączenia z Serwerem pojawia się ekran początkowy oprogramowania nadzoru, na którym widnieją podstawowe informacje dotyczące projektu załadowanego do Serwera.



Zarządzanie

Operator może zarządzać, na podstawie uprawnień przyznanych mu przez administratora systemu, rejestracją gości, przydzielaniem breloków dostępu do przyznanych pokoiów i ogólnodostępnych obszarów z ewentualnymi ograniczeniami w zakresie dat i czasu. Operator będzie miał również widoczność różnych typów alarmów pochodzących z pokoiów lub obszarów ogólnodostępnych, kontrolę sygnalizacji typu DND lub MUR i weryfikację obecności osób w pokoju.

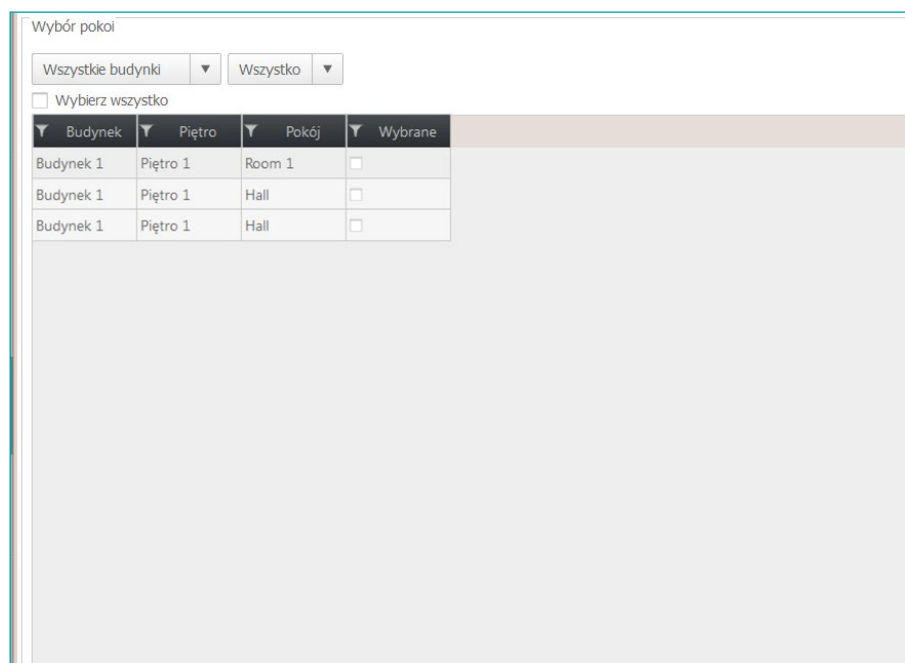
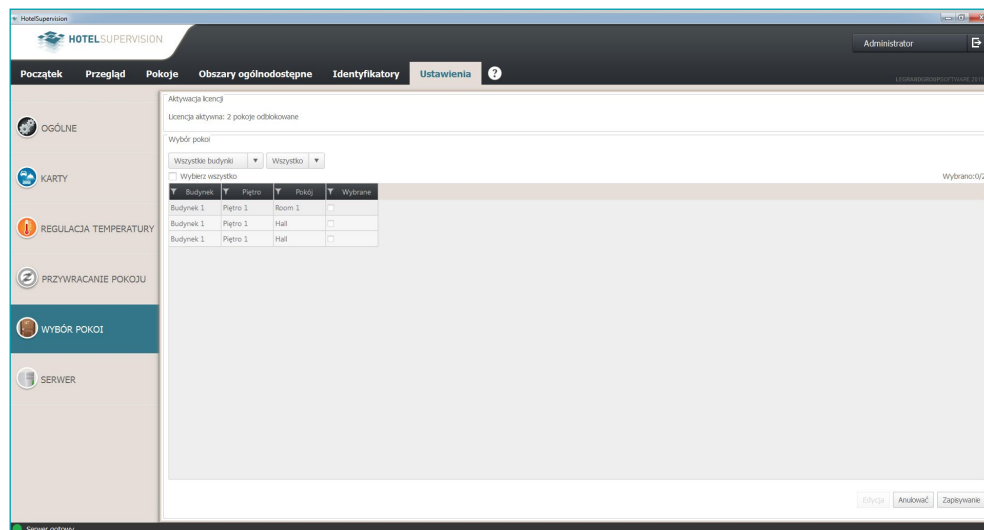
Zastosowanie różnych ikon i kolorów ułatwia operatorowi w natychmiastowej identyfikacji stanu pomieszczeń (patrz par. [Znaczenie kolorów i ikon](#)).



Ustawienia – Wybór pokojów

W zależności od rodzaju zakupionej licencji i zarejestrowanej przez SupervisionServer możliwy jest nadzór określonej liczby pokoi. W tym menu można wybrać po aktywacji licencji, dla których pokoi włączyć funkcję nadzoru.

*Wersja próbna (bez licencji) umożliwia nadzór tylko dwóch pokoi.



Obszar roboczy

Widok ogólny (musi być aktywowany na stronie [Ustawienia](#))

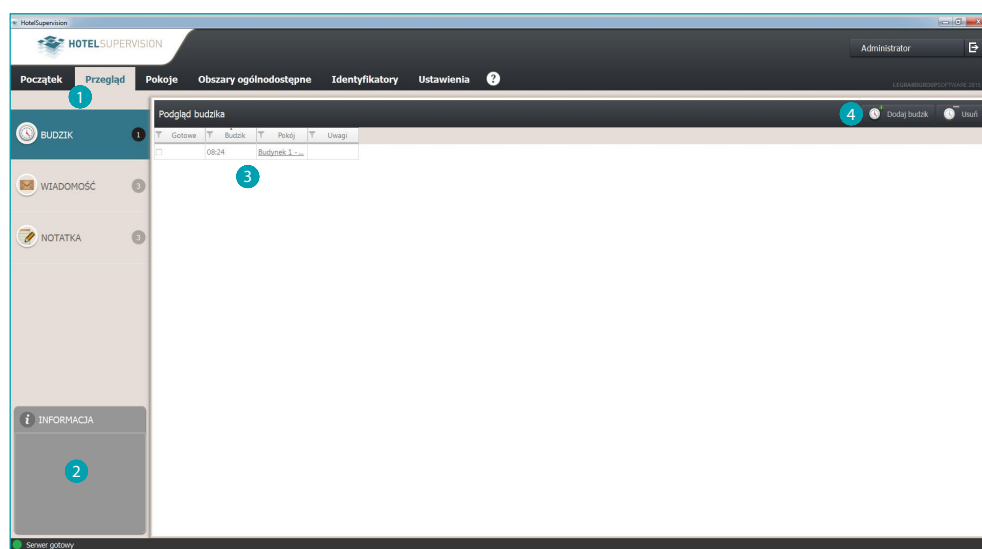
Na tej stronie ma miejsce zarządzanie alarmami dla gości i komunikatami wewnętrznymi dla personelu hotelu podzielone na trzy menu:

Alarmy: możliwia zarządzanie alarmami budzików dla gości;

Komunikaty: o komunikacji wewnętrznej, np. między operatorem i kolegą z następnej zmiany;

Notatki: komunikacja wewnętrzna z limitem czasowym.

N.B. Ta strona dotyczy danego modułu Client, w związku z tym Serwer nie udostępnia jej pozostałym modułom.

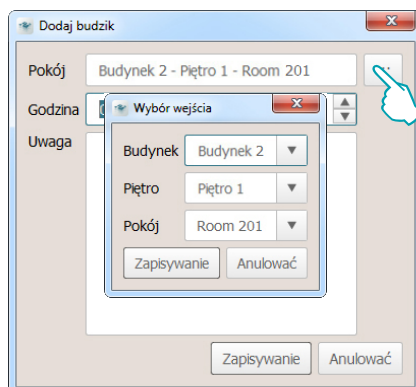


- 1 Funkcje.
- 2 Strefa informacji - pokazuje w porządku chronologicznym alarmy i notatki obecne w wykazie, podkreślając ewentualne opóźnienia w wykonaniu.
- 3 Lista wprowadzonych Alarmów, Komunikatów lub Notatek.
- 4 Dodaj element do listy (alarm, komunikat lub notatka).

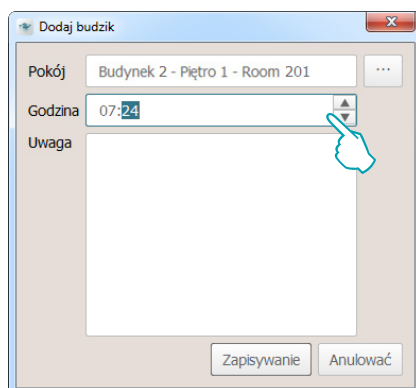
Dodaj Budzik

Aby dodać nowy budzik po kliknięciu na odpowiedni przycisk, wykonaj następujące kroki:

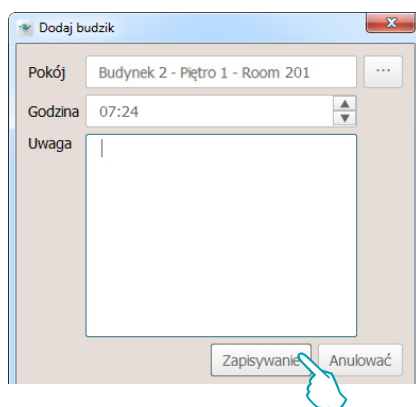
Wybierz pokój



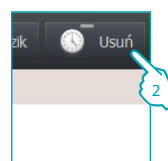
Ustaw godzinę budzenia



Wpisz ewentualne uwagi i kliknij *Zapisywanie*



Gotowe	Budzik	Pokój	Uwagi
<input type="checkbox"/>	08:24	Budynek - Pi...	

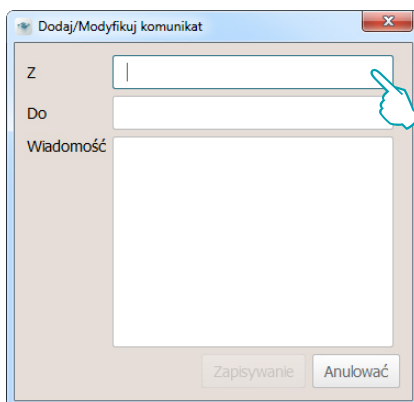


Po przekazaniu alarmu, zaznacz pole Gotowe (1) lub kliknij Usuń (2), aby go usunąć z listy.

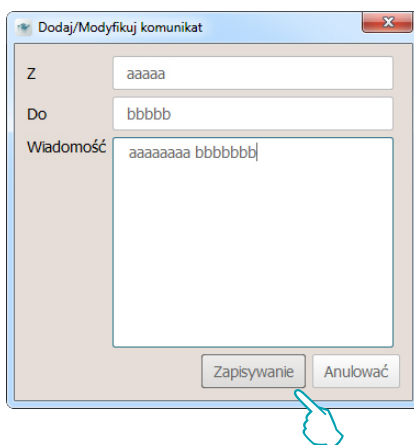
Dodaj komunikat

Aby dodać nowy komunikat/wiadomość kliknij na *Dodaj komunikat* i wykonaj następujące kroki:

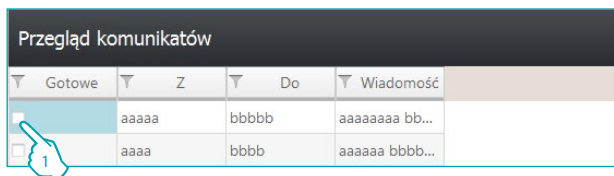
Wpisz nadawcę i odbiorcę wiadomości



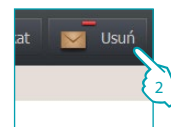
Wpisz treść wiadomości i kliknij *Zapisywanie*



Po odczytaniu wiadomości zaznacz pole *Gotowe* (1) lub kliknij *Usuń* (2), aby ją wyeliminować z listy.



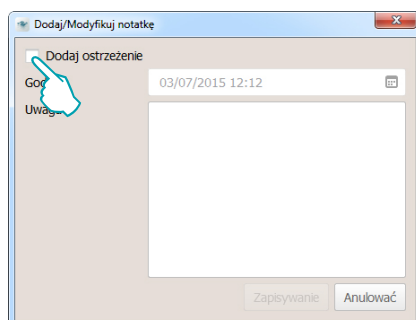
	Gotowe	Z	Do	Wiadomość
<input checked="" type="checkbox"/>		aaaaa	bbbbbb	aaaaaaaaa bb...
<input type="checkbox"/>		aaaa	bbbb	aaaaaa bbbb...



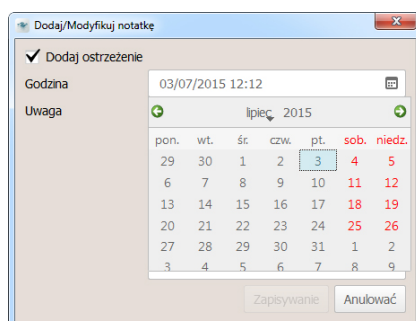
Dodaj notatkę

Aby dodać nową notatkę/ostrzeżenie kliknij na *Dodaj ostrzeżenie* i wykonaj następujące kroki:

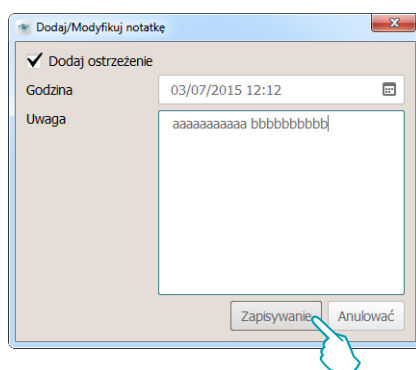
Jeśli notatka związana jest z konkretnym terminem, kliknij *Dodaj ostrzeżenie* i ustaw datę i godzinę terminu, w odpowiednim momencie zostaniesz poinformowany przez sygnał akustyczny (jeśli jest ustawiony).



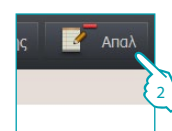
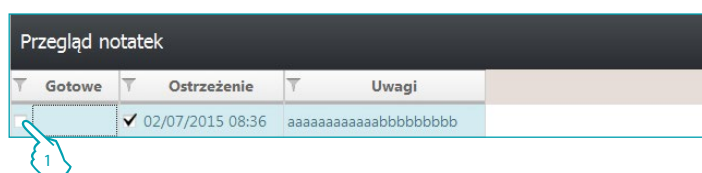
Ustaw datę i godzinę, oprogramowanie poinformuje cię w odpowiednim momencie o upływie terminu za pomocą sygnału akustycznego (jeśli jest ustawiony).



Wpisz treść notatki/uwagi i kliknij *Zapisywanie*.



Po zapisaniu uwagi zaznacz pole *Gotowe* (1) lub kliknij *Usuń*(2), aby ją wyeliminować z listy.



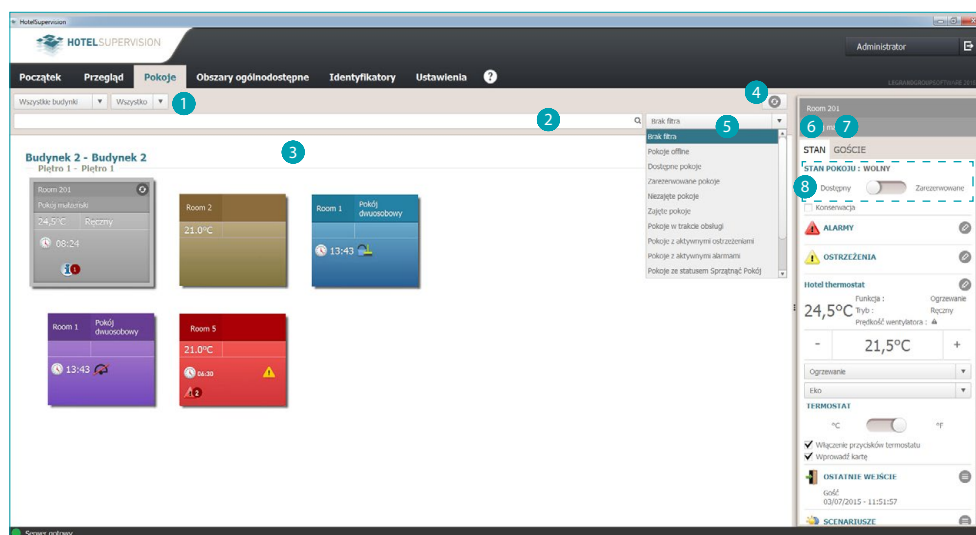
Pokoje

Sekcja Pokoje umożliwia sprawdzenie stanu każdego pokoju, HotelSupervision odbiera informacje pochodzące z pokoi, które są natychmiast rozpoznawalne dzięki zastosowaniu ikon i określonych kolorów, co pozwala operatorowi zainterweniować w razie potrzeby zarówno za pomocą oprogramowania, np. w przypadku regulacji temperatury lub przez wysłanie personelu, jeśli przypadek będzie tego wymagał.

Można spersonalizować wyświetlanie kart pokoi przez podzielenie ich na budynki, piętra itp. oraz ich posortowanie za pomocą filtrów wyboru (np. pokoje dostępne, zarezerwowane, zajęte itp.). Można spersonalizować wyświetlanie kart pokoi przez podzielenie ich na budynki, piętra itp. oraz ich posortowanie za pomocą filtrów wyboru (np. pokoje dostępne, zarezerwowane, zajęte itp.).

W tym rozdziale przedstawiono szczegółowo możliwości oferowane przez HotelSupervision w zakresie zarządzania pokojami.

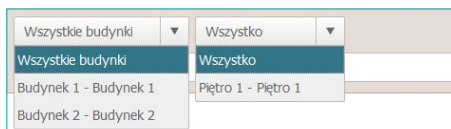
Obszar roboczy



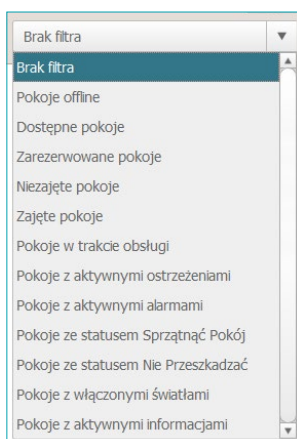
- 1 Podział pokoi.
- 2 Pole wyszukiwania tekstu.
- 3 Wyświetlanie pokoju.
- 4 Przycisk ogólny przywrócenia pokoju.
- 5 Filtry do wyświetlania pokoi.
- 6 Stan pokoju i narzędzia kontroli.
- 7 Goście i zarządzanie odnośnymi kartami.
- 8 Stan pokoju: obszar ten nie jest włączony, jeśli wybrano Zarządzanie PMS i/lub Programowanie kart (identyfikatorów) (patrz par. Moduł Server
 - Zarządzanie PMS: oprogramowanie PMS zarządza według własnej logiki i ustawień statusem pokoju „Zarezerwowany”.
 - Programowanie kart: jeśli w danym przedziale czasowym aktywna jest co najmniej jedna karta, zostaje wskazany stan pokoju „Zarezerwowany”.


Wyświetlanie pokoi

Możesz wyświetlić podzbiór pokoi przez zastosowanie poniższych filtrów.

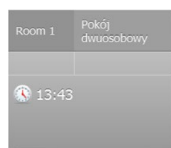


Dalszej selekcji można dokonać przy użyciu filtrów obecnych w odpowiednim menu. Zastosowanie filtrów sprawia, że znacznie łatwiej wyszukiwać pokoje, na przykład w momencie przybycia nowego gościa, wybierając filtr *Dostępne pokoje* będziesz natychmiast miał zaktualizowaną sytuację przypisanych pokoi.



 Narzędzie wyszukiwania pozwoli Ci ponadto wyszukiwanie tekstowe w polach Budynek, Piętro i Nazwa.

Znaczenie ikon i kolorów



Pokój niezajęty



Pokój zajęty



Pokój ze statusem
Sprzątnąć pokój



Budzik ustawiony na 8:30

27.0°C

Temperatura zmierzona

Comfort

Tryb pracy termostatu



Wskazanie włączonego
światła



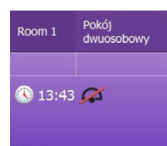
Prace konserwacyjne w pokoju



Karta obecna w kieszeni



Sygnał alarmu



Pokój ze statusem Nie
przeszkadzać



Przycisk odświeżania
pokoju



Pokój ze statusem
Sprzątnąć pokój



Nie przeszkadzać



Info



Ostrzeżenia



Alarmy



Pokój zasilany

Stan

Po wybraniu pokoju w lewym oknie oprogramowania pojawia się opis stanu aktualnego, możesz go sprawdzić i zmienić w niżej opisany sposób.

Stan pokoju

Pierwsze okno dotyczy stanu pokoju, wystarczy kliknąć na suwak, aby zmienić ustawienie.



Jeśli w pokoju mają miejsce lub są zaplanowane prace konserwacyjne, możesz to zasygnalizować przez zaznaczenie odpowiedniego pola; na karcie pokoju pojawi się odpowiednia ikona.


Uruchomienie pozycji *Konservacja* może być połączone z aktywacją scenariusza, np. wyłączenie termoregulacji w pokoju.

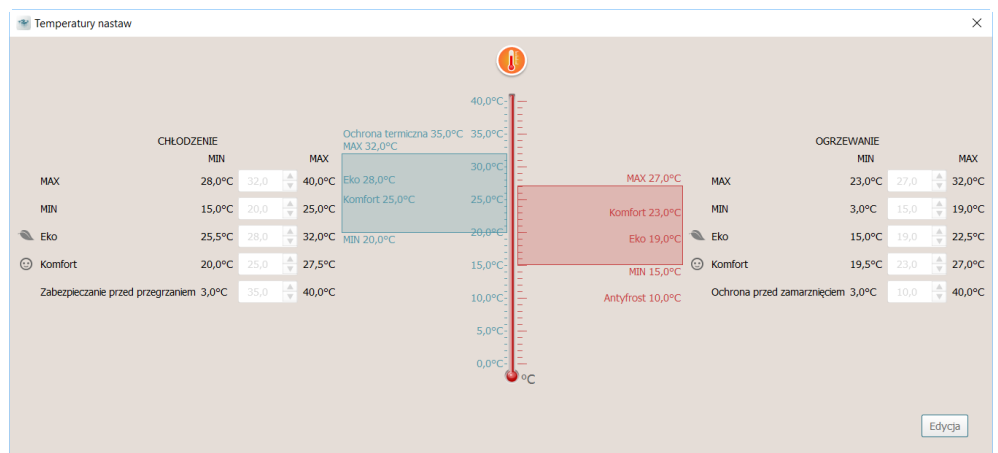
Termostat

Okno pokazuje aktualny stan termostatu; narzędzia umożliwiają zmianę ustawień i parametrów termostatu, włączenie lub wyłączenie używania przycisków przez gości; pole *Wprowadź kartę* włącza wyświetlanie temperatury mierzonej bezpośrednio na karcie pokoju.

W przypadku więcej niż jednego termostatu w pokoju możesz wyświetlić zmierzoną temperaturę tylko na jednym z nich, klikając *Wprowadź kartę*.



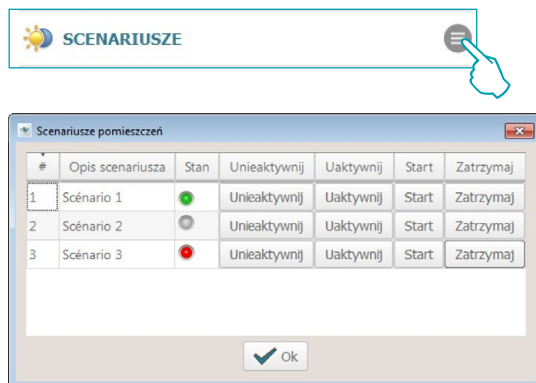
Po kliknięciu ikony  uzyskujesz dostęp do ustawień zaawansowanych.



Aby zmienić ustawione wartości, aktywuj funkcję *Edycja* i na koniec kliknij *Zapisywanie*, aby aktywować wprowadzone zmiany.

Scenariusze

Kliknij ikonę , aby uzyskać dostęp do okna zarządzania scenariuszami.



Scenariusz włączony i aktualnie działający



Scenariusz wyłączony



Scenariusz włączony, ale w tej chwili nie działa

Okno pokazuje dostępne scenariusze dla pokoju; możliwe polecenia to:

Unieaktywuj (wyłącz): scenariusza nie można wykona.

Uaktywuj (włącz): scenariusz można wykona.

Star: zdalnie wykonuje scenariusz.

Zatrzymaj: zdalnie przerywa scenariusz, jeśli był włączony.

Kliknij **OK**, aby potwierdzić.

Ostatnie wejście

Kliknij ikonę , aby wyświetlić listę wejść do pokoju.



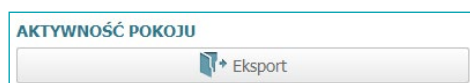
Lista przedstawia dane dotyczące identyfikatorów użytych w celu wejścia do pokoju.

Możesz wyeksportować tę listę do pliku z rozszerzeniem .csv.



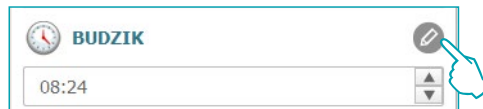
Aktywność pokoju

Możesz wyeksportować dane wszystkich wydarzeń odnoszących się do pokoju do pliku z rozszerzeniem .csv.

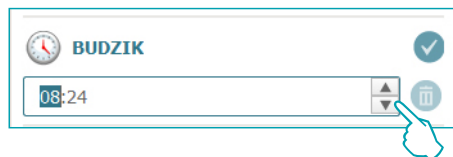


Budzik

Kliknij ikonę , aby aktywować funkcję budzika, ustawienie pojawi się na karcie pokoju.

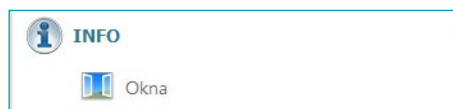


Ustaw godzinę budzika lub, jeśli masz zamiar ją usunąć, kliknij kosz.



Info


To pole zawiera informacje dotyczące kontaktów, których aktywacja nie jest uznawana jako alarm, ale których monitorowanie jest równie przydatne, np. sygnalizacja otwartego okna lub drzwi.

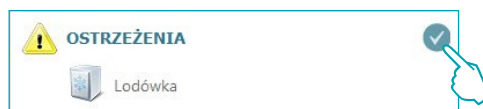


Ostrzeżenia

W zależności od konfiguracji sygnalizacja:

- może się wyłączyć, gdy nastąpi warunek zerowania (np. zamknięcie lodówki) lub
- może być zresetowana przez oprogramowanie (np. zdarzenie sygnalizuje otwarcie sejfów, reset za pomocą oprogramowania może być przeprowadzony podczas check out).

Kliknij ikonę , aby umożliwić operatorowi usunięcie ostrzeżenia za pomocą oprogramowania. To zdarzenie zostaje zarejestrowane w archiwum zdarzeń




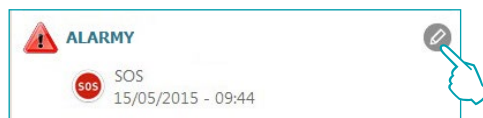
Alarmy


Alarm sygnalizowany jest pojawieniem się komunikatu na ekranie w połączeniu z sygnałem dźwiękowym; w obszarze **Ustawienia** możesz wybrać motyw audio, aby go połączyć z sygnałem lub wyłączyć go, jeśli nie uważasz, że to konieczne.

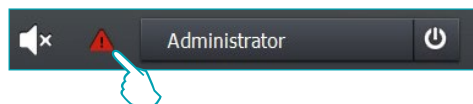
W zależności od konfiguracji sygnalizacja:

- może się wyłączyć, gdy nastąpi warunek zerowania (np. zamknięcie lodówki) lub
- może być zresetowana przez oprogramowanie (np. zdarzenie sygnalizuje otwarcie sejfów, reset za pomocą oprogramowania może być przeprowadzony podczas check out).

Kliknij ikonę , aby umożliwić operatorowi usunięcie alarmu za pomocą oprogramowania. To zdarzenie zostaje zarejestrowane w archiwum zdarzeń

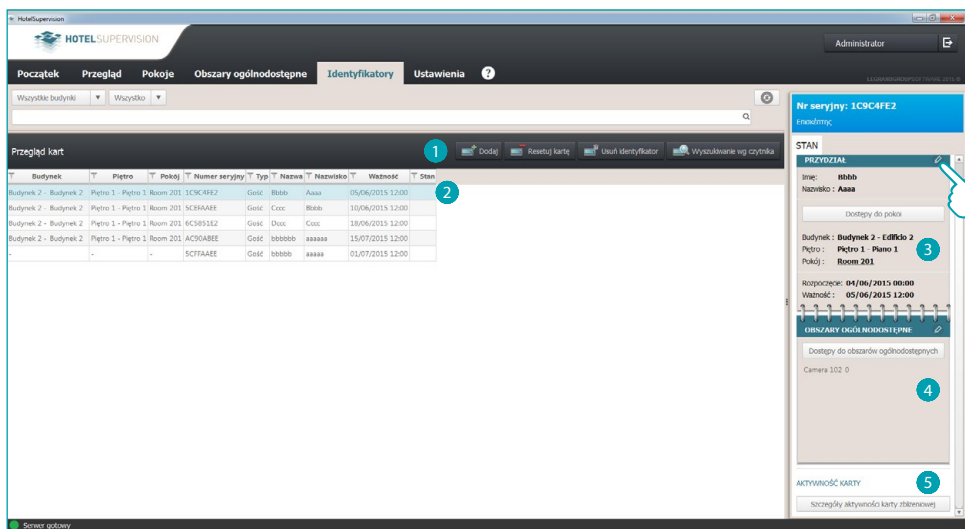
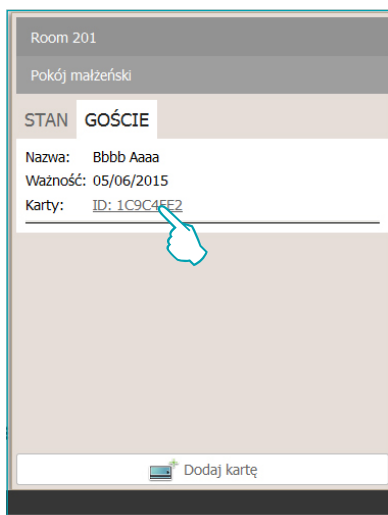


Obecność alarmów zostaje zasygnalizowana także na górnym pasku oprogramowania; kliknij ikonę , aby wyświetlić pokój, w którym wystąpił alarm.



Goście

To menu zawiera dane gości pokoju, przyznanych im identyfikatorów i odnośnej daty ważności. Aby wyświetlić szczegóły aktywności określonego identyfikatora i ewentualnie zmienić jego ustawienia: kliknij kod, aby uzyskać dostęp do oprogramowania.



Sekcja Breloki

- 1 Narzędzia zarządzania kartą (jeśli wybrana karta jest przypisana tylko do jednego obszaru Offline przyciski Resetuj i Usuń nie aktywują się).
- 2 Wybrana identyfikator.
- 3 Informacje dotyczące przydziału.
- 4 Obszary ogólnodostępne, do których wejście jest dozwolone.
- 5 Wyświetlenie aktywności karty.

Aby zmienić ustawienia identyfikatora, kliknij

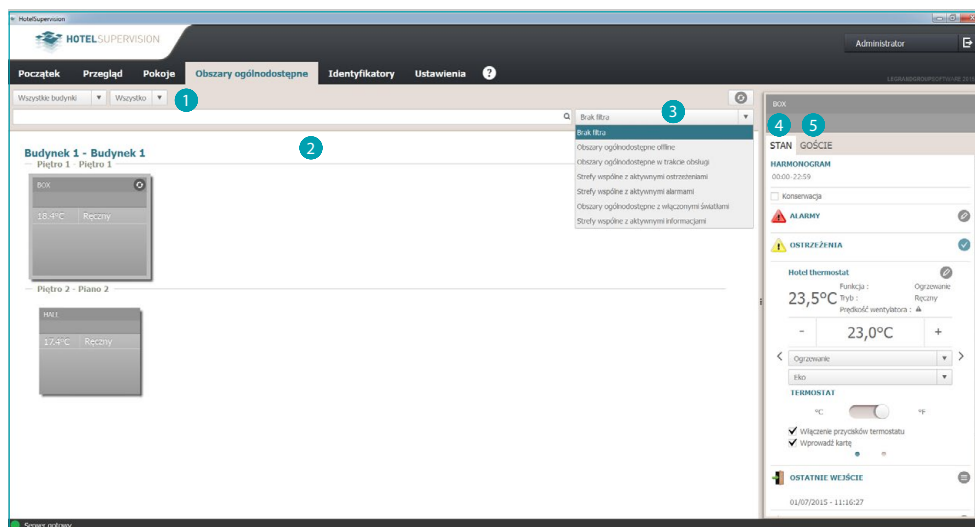
Aby uzyskać więcej szczegółowych informacji na temat zarządzania identyfikatorami, zapoznaj się z [odpowiednim rozdziałem](#).

Funkcja ta działa tylko wtedy, gdy w serwerze została włączona opcja Programowanie identyfikatorów.

Obszary ogólnodostępne

Ta sekcja umożliwi nadzorowanie i zarządzanie obszarami ogólnodostępnymi. Operatorowi zostaną zasygnalizowane dane dotyczące temperatury, ostrzeżeń lub alarmów oraz zmiany mające miejsce w poszczególnych obszarach wykryte przez odczytanie kart. Jeśli w obszarze mają miejsce lub są zaplanowane prace konserwacyjne, możesz to zasygnalizować przez zaznaczenie odnośnego pola; na karcie obszaru pojawi się odpowiednia ikona. Możesz połączyć ustawienie pozycji *Konserwacja* z aktywacją scenariusza, np. wyłączenie termoregulacji.

Obszar roboczy



- 1 Podział obszarów dla budynku i piętra.
- 2 Wyświetlanie obszarów ogólnodostępnych.
- 3 Filtry do sortowania.
- 4 Stan obszaru i narzędzia kontroli.
- 5 Goście i zarządzanie odnośnymi kartami.

Stan

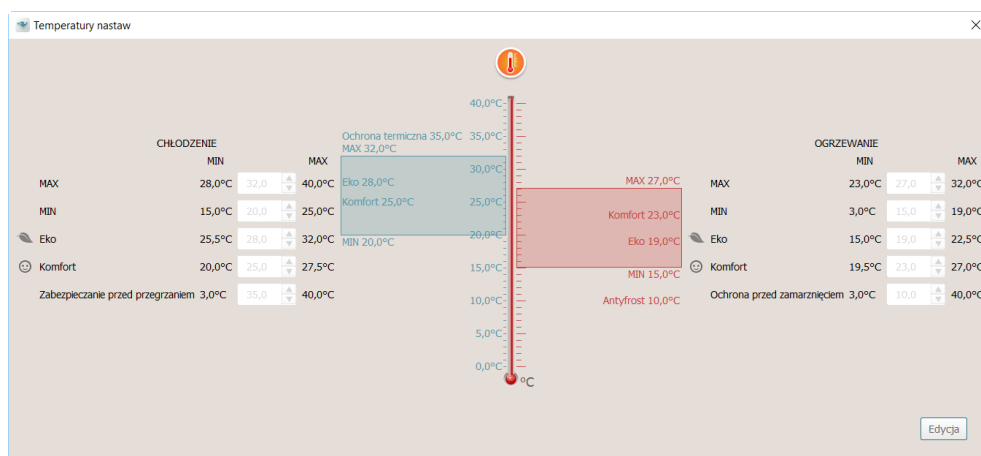
Po wybraniu obszaru ogólnodostępnego w lewym oknie oprogramowania pojawia się opis stanu aktualnego, możesz go sprawdzić i zmienić w niżej opisany sposób.

Termostat

Okno pokazuje aktualny stan termostatu; narzędzia umożliwiają zmianę ustawień i parametrów termostatu, włączenie lub wyłączenie używania przycisków przez gości; pole *Wprowadź kartę* włącza wyświetlanie temperatury mierzonej bezpośrednio na karcie pokoju. W przypadku więcej niż jednego termostatu w pokoju możesz wyświetlić zmierzoną temperaturę tylko na jednym z nich, klikając *Pokaż na karcie*.



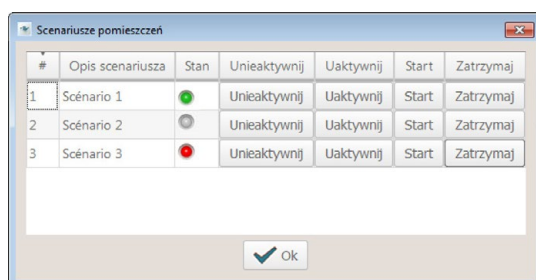
Po kliknięciu ikony  uzyskujesz dostęp do ustawień zaawansowanych (tylko dla Administratora).



Aby zmienić ustawione wartości, aktywuj funkcję *Edycja* i na koniec kliknij *Zapisywanie*, aby aktywować wprowadzone zmiany.

Scenariusze

Kliknij ikonę , aby uzyskać dostęp do okna zarządzania scenariuszami.



Scenariusz włączony i aktualnie działający



Scenariusz wyłączony



Scenariusz włączony, ale w tej chwili nie działa

Okno pokazuje dostępne scenariusze dla obszaru; możliwe polecenia to:

Unieaktywuj (wyłącz): scenariusza nie można wykona.

Uaktywuj (włącz): scenariusz można wykona.

Start: zdalnie wykonuje scenariusz.

Zatrzymaj: zdalnie przerywa scenariusz, jeśli był włączony.

Kliknij OK, aby potwierdzić.

Ostatnie wejście

Kliknij ikonę , aby wyświetlić listę wejść do obszaru.



Lista przedstawia dane dotyczące identyfikatorów użytych w celu umożliwienia wejścia do obszaru.

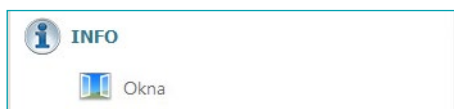
Możesz wyeksportować listę do pliku z rozszerzeniem .csv.



Funkcja ta działa tylko wtedy, gdy w serwerze została włączona opcja Programowanie identyfikatorów.

Info


To pole zawiera informacje dotyczące kontaktów, których aktywacja nie jest uznawana jako alarm, ale których monitorowanie jest równie przydatne, np. sygnalizacja otwartego okna lub drzwi

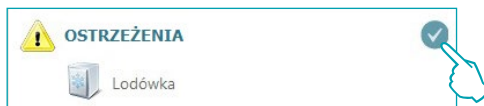


Ostrzeżenia

W zależności od konfiguracji sygnalizacja:

- może się wyłączyć, gdy nastąpi warunek zerowania. (np. zamknięcie lodówki) lub
- może być zresetowana z oprogramowania (np. zdarzenie sygnalizuje otwarcie sejfu, reset za pomocą oprogramowania może być przeprowadzony podczas check out).

Kliknij ikonę , aby umożliwić operatorowi usunięcie ostrzeżenia za pomocą oprogramowania. To zdarzenie zostaje zarejestrowane w archiwum zdarzeń




Alarmy


Alarm sygnalizowany jest pojawieniem się komunikatu na ekranie w połączeniu z sygnałem dźwiękowym; w obszarze [Ustawienia](#) możesz wybrać motyw audio, aby go połączyć z sygnałem lub wyłączyć go, jeśli nie uważasz, że to konieczne.

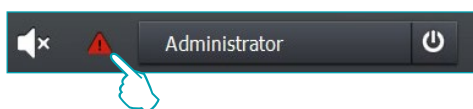
W zależności od konfiguracji sygnalizacja:

- może się wyłączyć, gdy nastąpi warunek zerowania (np. zamknięcie lodówki) lub
- może być zresetowana przez oprogramowanie (np. zdarzenie sygnalizuje otwarcie sejfu, reset za pomocą oprogramowania może być przeprowadzony podczas check out).

Kliknij ikonę , aby umożliwić operatorowi usunięcie alarmu za pomocą oprogramowania. To zdarzenie zostaje zarejestrowane w archiwum zdarzeń.



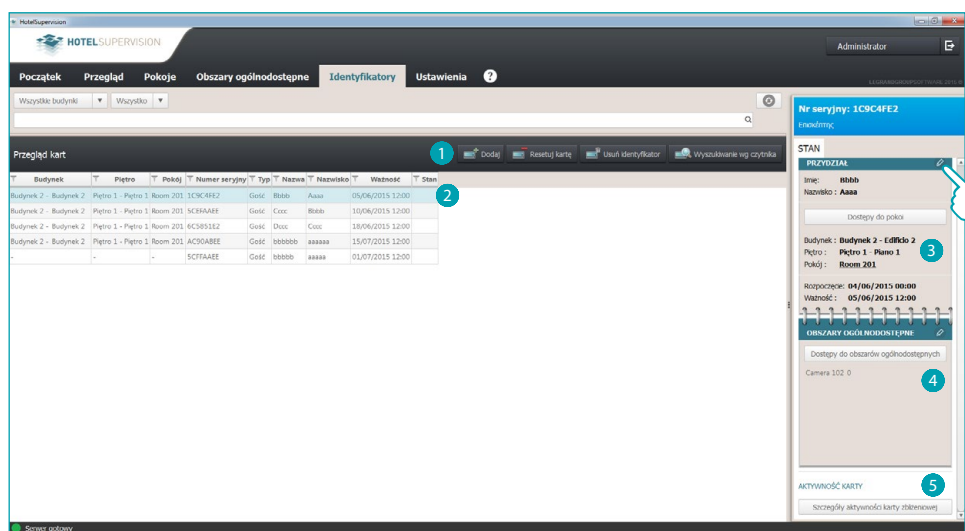
Obecność alarmów zostaje zasygnalizowana także na górnym pasku oprogramowania; kliknij ikonę , aby wyświetlić obszar, w którym wystąpił alarm.



Goście

To menu zawiera listę identyfikatorów umożliwiającą dostęp do wybranego obszaru ogólnodostępnego.

Aby wyświetlić szczegóły aktywności danej karty i ewentualnie zmienić jej ustawienia, kliknij kod karty i przejdź do części poświęconej oprogramowaniu.



Sekcja Breloki

- 1 Narzędzia zarządzania kartą (jeśli wybrana karta jest przypisana tylko do jednego obszaru Offline przyciski Resetuj i Usuń nie aktywują się)
- 2 Wybrana identyfikator
- 3 Informacje dotyczące przydziału
- 4 Obszary ogólnodostępne, do których wejście jest dozwolone
- 5 Wyświetlenie aktywności karty

Aby zmienić ustawienia danej karty kliknij .

Aby uzyskać więcej szczegółowych informacji na temat zarządzania identyfikatorami (kartami), zapoznaj się z [odpowiednim rozdziałem](#).

Funkcja ta działa tylko wtedy, gdy w serwerze została włączona opcja Programowanie identyfikatorów.

Identyfikatory

Sekcja *Identyfikatory* zawiera ogólny przegląd wszystkich kart przydzielonych i do przydzielenia. Istnieją trzy rodzaje przydziału:

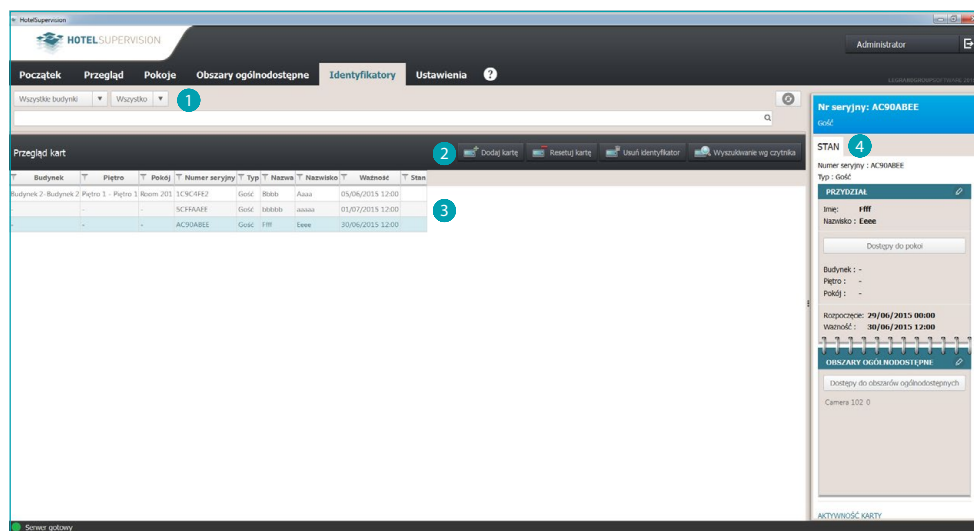
Administrator: główną cechą tego typu identyfikatora jest umożliwienie dostępu bez ograniczeń do wszystkich funkcji oprogramowania nadzoru, umożliwia również dostęp do wejść ustawionych i nie ma ograniczeń czasowych.


Personel: przeznaczony dla personelu hotelowego lub dostawców usług ten identyfikator zezwala na dostęp do wejść ustawionych i oprogramowania tylko w zakresie części operacyjnej; nie ma ograniczeń czasowych.

Gość: umożliwia dostęp do wejść ustawionych w momencie zameldowania w hotelu, nie zezwala na dostęp do oprogramowania, termin ważności może być ustawiony przez operatora, a w razie potrzeby również zmieniony podczas pobytu gościa.

Funkcja ta działa tylko wtedy, gdy w serwerze została włączona opcja Programowanie identyfikatorów.

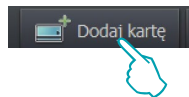
Obszar roboczy



- 1 Podział kart według przydziału do budynku i piętra.
- 2 Narzędzia zarządzania kartą (jeśli wybrana karta jest przypisana tylko do jednego obszaru Offline  przyciski Resetuj i Usuń nie aktywują się).
- 3 Przegląd kart.
- 4 Stan wybranej karty.

Dodaj kartę (identyfikator)

Aby dodać nową kartę do bazy danych HotelSupervision, kliknij na odpowiedni przycisk.

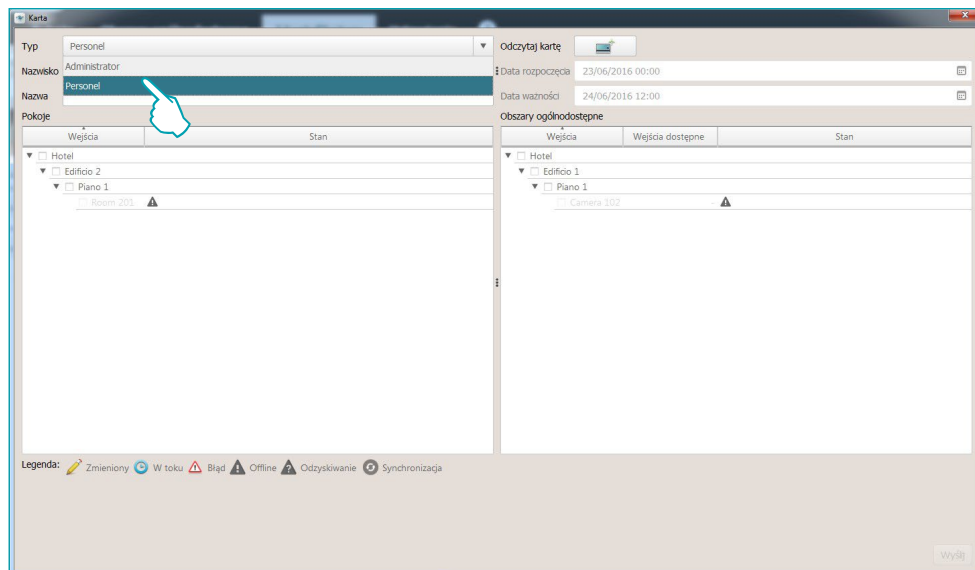


Pojawia się okno, które umożliwia zarządzanie identyfikatorami, opcje i dostępne funkcje różnią się w zależności od konfiguracji (z zarządzaniem PMS lub bez) ustawionej za pomocą Supervision Server dla tego hotelu.

Z zarządzaniem PMS

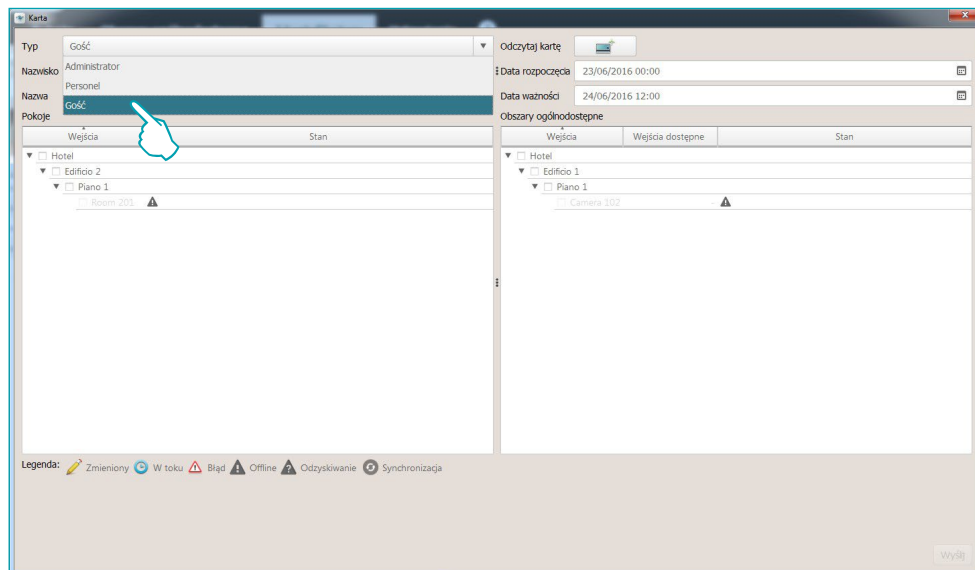
Jeśli oprogramowanie PMS jest włączone, możesz zarządzać (dodać, zmienić, anulować itp.) jedynie identyfikatory typu Administrator i Personel (Staff).

Identyfikatory gości mogą być tylko wyświetlane, ale zarządzanie nimi odbywa się za pomocą PMS.

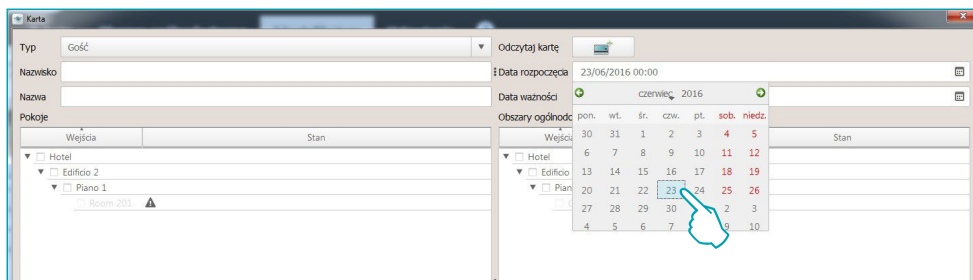


Bez zarządzania PMS

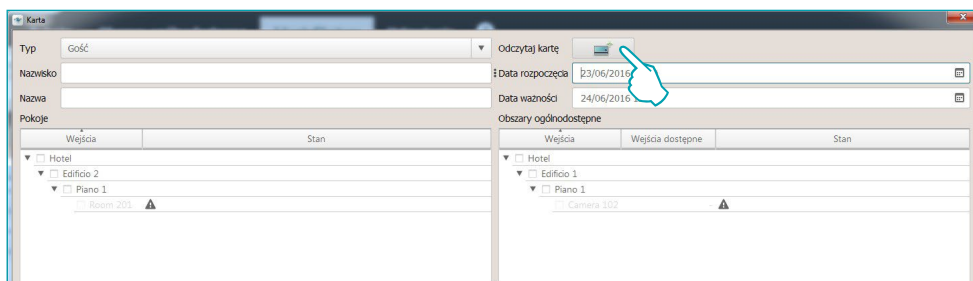
W tej konfiguracji masz możliwość zarządzania wszystkimi rodzajami identyfikatorów, łącznie tymi dla gości.



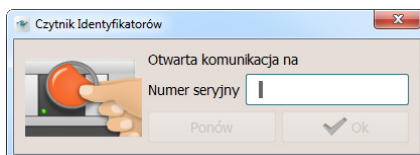
Jeśli karta jest typu Gość użyj kalendarza, aby ustawić okres ważności karty.



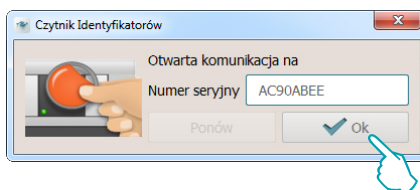
Wprowadź dane osoby, której identyfikator został przypisany (Nazwisko, imię)
Kliknij Odczytaj kartę, aby kontynuować.

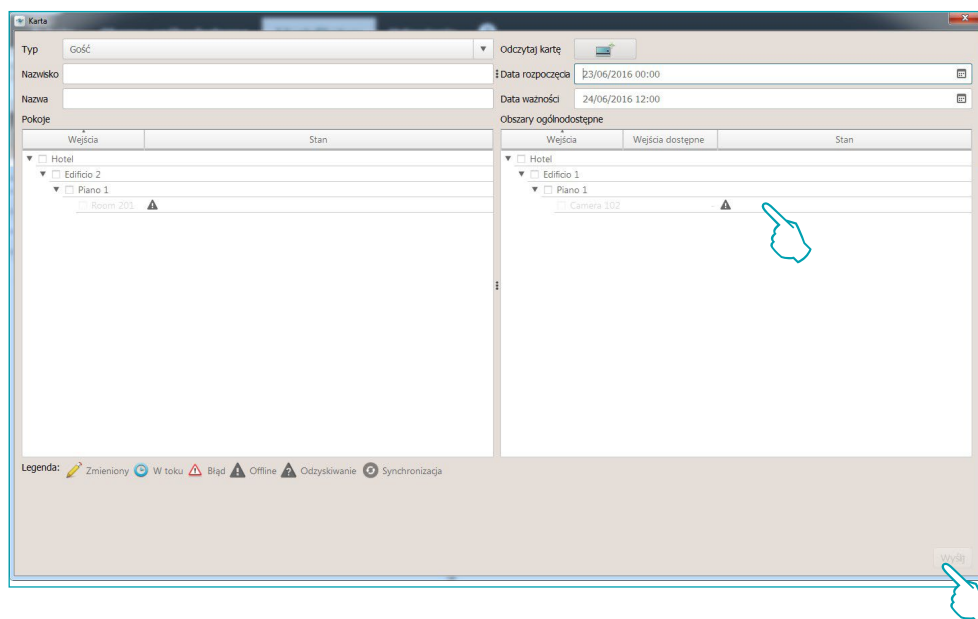


pojawia się poniższe okno:



przybliż identyfikator do czytnika lub wprowadź ręcznie jego kod alfanumeryczny (**procedura ręcznego wprowadzania jest zagwarantowana tylko dla identyfikatorów BTicino i/lub Legrand po przednim zawarciu umowy na ich dostawę**).





Wybierz pokój lub pokoje i obszary ogólnodostępne, do których karta umożliwi dostęp, dla niektórych z nich można również określić liczbę dostępów.
Kliknij **Wyślij**, aby zakończyć.
Brelok zostanie zapisany na stałe w bazie danych Servera.

Na Przeglądzie kart przypisane karty do jednego pokoju będą zawierać dokładne wskazówki, natomiast przypisane do większej liczby pokoi będą miały serię kropek.

Budynek	Piętro	Pokój	Numer seryjny	Typ	Nazwa	Nazwisko	Ważność	Stan
Budynek2 - Budynek2	Piętro 1 - Piętro 1	Room 201	1C9C4FE2	Gość	Bbbb	Aaaa	05/06/2015 12:00	
-	-	-	5CFFAAEE	Gość	bbbb	aaaa	01/07/2015 12:00	
-	-	-	AC90ABEE	Gość	Ffff	Eeee	30/06/2015 12:00	

Ustawienia opisane poprzednio mogą być zmienione w jakimkolwiek momencie.
Ikony, które się pojawiają w kolumnie Stan mają następujące znaczenie:



Ustawienie zmiany breloka, ale jeszcze nie wysłane do systemu.



Wysłka nowego ustawienia w toku.



Błąd w programowaniu breloka, pokoju lub obszaru ogólnodostępnego.



Przydział pokoju lub obszaru ogólnodostępnego OFF Line.



Przywrócenie programowania przydziału pokoju lub obszaru ogólnodostępnego.



Synchronizacja pokoju z systemem.

Wykonaj duplikat karty

Funkcja ta pozwala na utworzenie duplikatu istniejącego identyfikatora z tymi samymi ustawieniami i upoważnieniami.

Wybierz, przez dwukrotne kliknięcie, identyfikator, który zamierzasz powielić.

Przegląd kart

Dodaj kartę Resetuj kartę

Budynek	Piętro	Pokój	Numer seryjny	Typ	Nazwa	Nazwisko	Ważność	Stan
Budynek 2 - Edificio 2	Piętro 1 - Piano 1	Room 201	AC90ABEE	Gość	bbbbbb	aaaaaa	15/07/2015 12:00	▲
Budynek 2 - Edificio 2	Piętro 1 - Piano 1	Room 201	6C5851E2	Gość	Dccc	Cccc	18/06/2015 12:00	▲
Budynek 2 - Edificio 2	Piętro 1 - Piano 1	Room 201	1C9C4FE2	Gość	Bbbb	Aaaa	05/06/2015 12:00	▲
Budynek 2 - Edificio 2	Piętro 1 - Piano 1	Room 201	SCEFAAEE	Gość	Cccc	Bbbb	10/06/2015 12:00	▲
-	-	-	SCFFAAEE	Gość	bbbbbb	aaaaaa	01/07/2015 12:00	

Pojawia się ekran personalizacji identyfikatora.
Kliknij Odczytaj kartę, aby kontynuować.

Badge 6C5851E2

Tipo: Dspite Leggi badge

Cognome: Cccc Inizio validità: 05/06/2015

Nome: Dccc Data scadenza: 18/06/2015

Camere

Varchi	Stato
Hotel	
Edificio 2	
Piano 1	
Room 201	▲

Arece comuni

Varchi	Ingressi disponibili	Stato
Hotel		
Edificio 1		
Piano 1		
Camera 102		▲

pojawia się poniższe okno:

Czytnik Identyfikatorów

Otwarta komunikacja na

Numer seryjny

Ponów Ok

przybliż identyfikator do czytnika lub wprowadź ręcznie jego kod alfanumeryczny (**procedura ręcznego wprowadzania jest zagwarantowana tylko dla identyfikatorów BTicino i/lub Legrand po przednim zawarciu umowy na ich dostawę**).

Czytnik Identyfikatorów

Otwarta komunikacja na

Numer seryjny AC90ABEE

Ponów Ok

Nowy identyfikator zostanie utworzony przy zachowaniu tych samych ustawień co oryginalny. Jeśli identyfikator już istnieje, pojawi się specjalne powiadomienie.

HotelSupervision

Blokada tego breloka wygasła

OK

Resetuj kartę

Użyj tej funkcji, aby usunąć wszystkie istniejące ustawienia w wybranej karcie i umożliwić jej ponowne bezpieczne użycie.

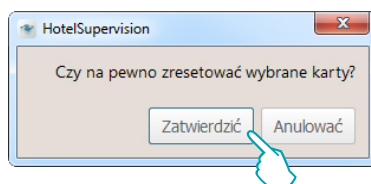


Budynek	Piętro	Pokój	Numer seryjny	Typ	Nazwa	Nazwisko	Ważność	Stan
Budynek2 - Budynek2	Piętro 1 - Piętro 1	Room 201	1C9C4FE2	Gość	Bbbb	Aaaa	05/06/2015 12:00	
-	-	-	5CFFAAEE	Gość	bbbb	aaaa	01/07/2015 12:00	
-	-	-	AC90ABEE	Gość	Ffff	Eeee	30/06/2015 12:00	

Po wybraniu karty do inicjalizacji kliknij odpowiedni przycisk.



Aby uniknąć przypadkowej inicjalizacji, pojawi się żądanie potwierdzenia.



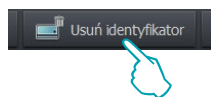
Usuń kartę

Ta funkcja pozwoli na trwałe usunięcie breloka z bazy danych Servera.

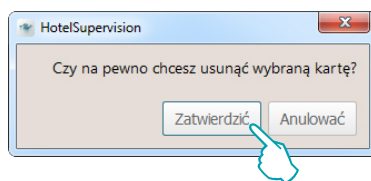


Budynek	Piętro	Pokój	Numer seryjny	Typ	Nazwa	Nazwisko	Ważność	Stan
Budynek2 - Budynek2	Piętro 1 - Piętro 1	Room 201	1C9C4FE2	Gość	Bbbb	Aaaa	05/06/2015 12:00	
-	-	-	5CFFAAEE	Gość	bbbb	aaaa	01/07/2015 12:00	
-	-	-	AC90ABEE	Gość	Ffff	Eeee	30/06/2015 12:00	

Po wybraniu karty do usunięcia kliknij odpowiedni przycisk.

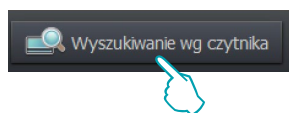


Aby uniknąć przypadkowego usunięcia, pojawi się żądanie potwierdzenia.

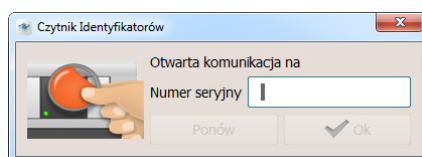


Wyszukiwanie wg czytnika

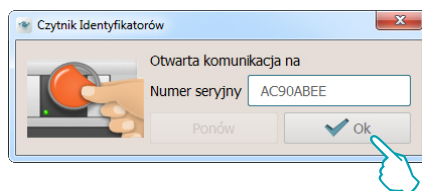
Ta funkcja pozwoli poznać informacje zawarte w identyfikatorze;
Kliknij przycisk



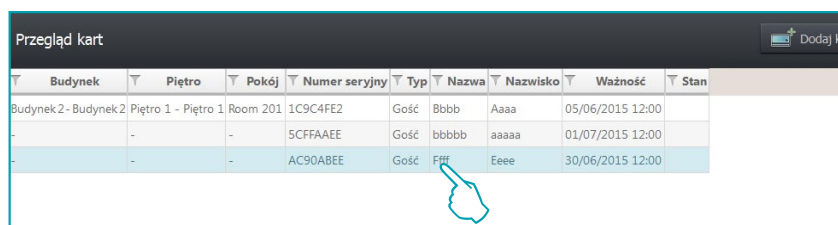
Pojawia się poniższe okno:



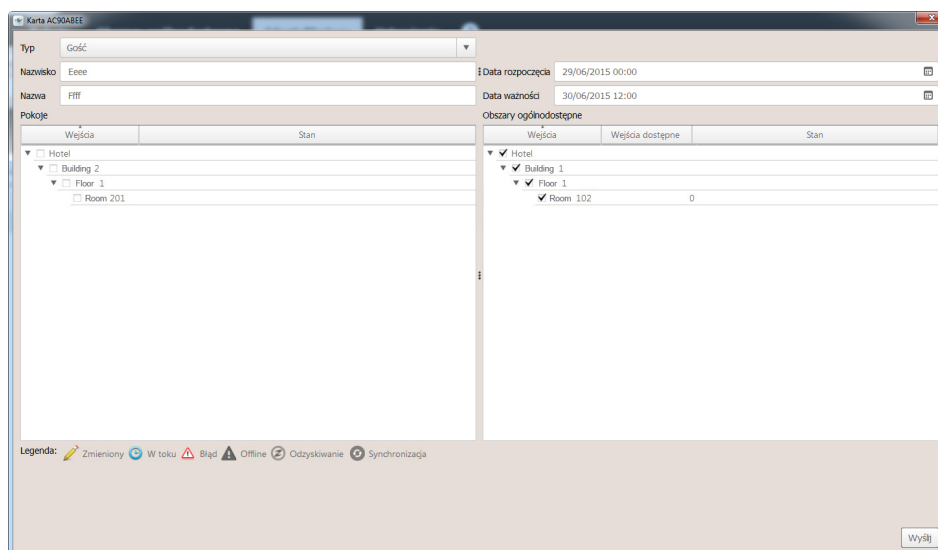
przybliż identyfikator do czytnika, jeśli zostanie odczytany prawidłowo, włączy się przycisk OK, kliknij go, aby kontynuować



Jeśli występuje w bazie danych, identyfikator zostaje natychmiast zaznaczony, klikając go będziesz mógł poznać szczegółowo wszystkie informacje.



Budynek	Piętro	Pokój	Numer seryjny	Typ	Nazwa	Nazwisko	Ważność	Stan
Budynek2 - Budynek2	Piętro 1 - Piętro 1	Room 201	1C9C4FE2	Gość	Bbbb	Aaaa	05/06/2015 12:00	
-	-	-	5CFFAAEE	Gość	bbbb	aaaa	01/07/2015 12:00	
-	-	-	AC90ABEE	Gość	Ffff	Eeee	30/06/2015 12:00	



Karta AC90ABEE

Typ: Gość

Nazwisko: Eeee

Nazwa: Ffff

Pokoje:

- Hotel
 - Building 2
 - Floor 1
 - Room 201

Obszary ogólnodostępne:

- Hotel
 - Building 1
 - Floor 1
 - Room 102: 0

Legenda: Zmieniony, W toku, Błąd, Offline, Odzyskiwanie, Synchronizacja

Wyślij

Narzędzie do wyszukiwania

Przygotowując bazę danych, która może pomieścić setki breloków system został wyposażony w zaawansowane narzędzie do wyszukiwania, pozwalające na natychmiastową identyfikację breloka i na równie szybkie poznanie wszystkich informacji.

Jeśli znasz nazwisko posiadacza lub tylko inicjał albo znasz piętro lub budynek, w którym mieszka, po prostu wpisując je aktywujesz wyszukiwarkę i natychmiast otrzymujesz wyniki wyszukiwania.

The image shows four sequential screenshots of the search interface, demonstrating how the search results narrow down as more characters are entered into the search field.

Screenshot 1: Initial state

- Search field: (empty)
- Table with 7 columns: Budynek, Piętro, Pokój, Numer seryjny, Typ, Nazwa, Nazwisko.
- Table content:

Budynek	Piętro	Pokój	Numer seryjny	Typ	Nazwa	Nazwisko
Budynek 1 - Building 1	Piętro 1 - Floor 1	Room 101	1C9C4FE2	Gość	aab	aab
Budynek 1 - Building 1	Piętro 2 - Floor 2	Room 201	7C5EA8EE	Gość	bbb	bbb
Budynek 1 - Building 1	Piętro 2 - Floor 2	Room 201	DAAE8F25	Gość		aaa
...	...	...	AC90ABEE	Personel	ccc	ccc
-	-	-	B1AFF05C	Gość	fff	fff
-	-	-	B1ECC04D	Gość	ddd	ddd

Screenshot 2: Search 'a'

- Search field: a
- Table content:

Budynek	Piętro	Pokój	Numer seryjny	Typ	Nazwa	Nazwisko
Budynek 1 - Budynek 1	Piętro 1 - Piętro 1	Room 101	1C9C4FE2	Gość	aab	aab
Budynek 1 - Budynek 1	Piętro 2 - Piętro 2	Room 201	7C5EA8EE	Gość	bbb	bbb
Budynek 1 - Budynek 1	Piętro 2 - Piętro 2	Room 201	DAAE8F25	Gość		aaa
...	...	...	AC90ABEE	Personel	ccc	ccc
-	-	-	B1AFF05C	Gość	fff	fff

Screenshot 3: Search 'aa'

- Search field: aa
- Table content:

Budynek	Piętro	Pokój	Numer seryjny	Typ	Nazwa	Nazwisko
Budynek 1 - Budynek 1	Piętro 1 - Piętro 1	Room 101	1C9C4FE2	Gość	aab	aab
Budynek 1 - Budynek 1	Piętro 2 - Piętro 2	Room 201	DAAE8F25	Gość		aaa

Screenshot 4: Search 'aaa'

- Search field: aaa
- Table content:

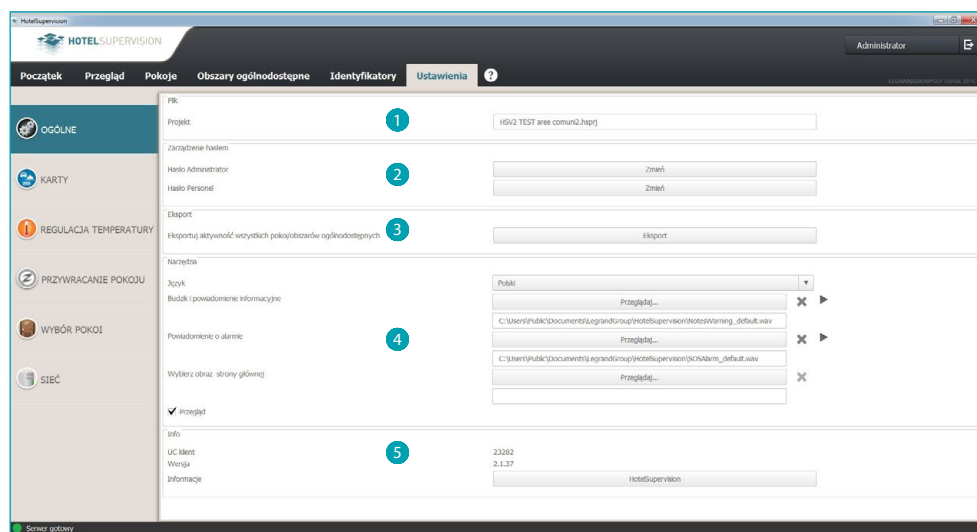
Budynek	Piętro	Pokój	Numer seryjny	Typ	Nazwa	Nazwisko
Budynek 1 - Budynek 1	Piętro 2 - Piętro 2	Room 201	DAAE8F25	Gość		aaa

Ustawienia

Sekcja Ustawienia zastrzeżona jest dla posiadaczy hasła lub breloka typu Administrator, aby uzyskać dostęp do tej sekcji należy wpisać hasło lub użyć breloka Administratora przy uruchomieniu Klienta.

W tej sekcji określone są ustawienia ogólne, hasło, zarządzanie obszarami ogólnodostępnymi, podstawowe ustawienie systemu termoregulacji i wybór pokoi do wyświetlenia w specjalnej części. Te funkcje opisano szczegółowo w następujących paragrafach.

Ogólne



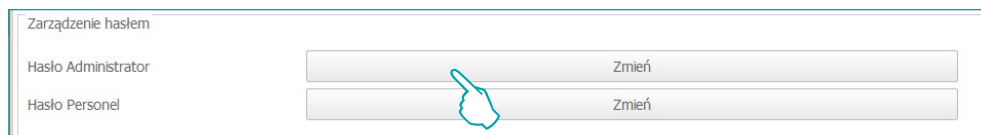
- 1 Wybierz projekt
- 2 Zarządzanie hasłem
- 3 Eksport
- 4 Narzędzia
- 5 Info

Zarządzanie hasłem

Hasło Administratora

System wyposażony jest w hasło bazowe, ze względów bezpieczeństwa zaleca się, aby je zmienić już przy pierwszym dostępie.

Kliknij *Zmień*



Wpisz hasło aktualne (podstawowe: **admin**).

Wpisz nowe hasło i powtórz je w celu potwierdzenia w polu poniżej.

Naciśnij *Zatwierdź*, aby zakończyć operację, nowe hasło zostanie automatycznie zapisane.

Hasło Personel

W podstawowej konfiguracji systemu nie ma domyślnych haseł dla pracowników; aby uniemożliwić osobom nieupoważnionym dostęp do oprogramowania, zalecamy ustawić hasło i podać je do wiadomości tylko wyznaczonemu do obsługi personelowi.

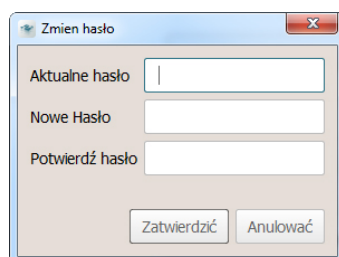
W polu *Hasło Personelu* kliknij *Zmień*



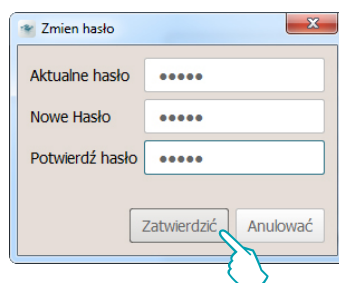
Pojawia się poniższe okno:

ponownie wpisz hasło Administratora

Wpisz *hasło Personel* i powtórz je w celu potwierdzenia w polu poniżej



Naciśnij *Zatwierdź*, aby zakończyć operację, nowe hasło zostanie automatycznie zapisane.

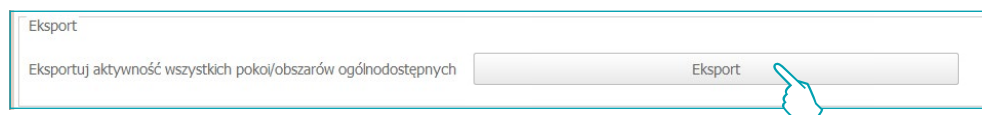


Wykonaj tę samą procedurę, jeśli chcesz zmienić już istniejące hasło Personel.

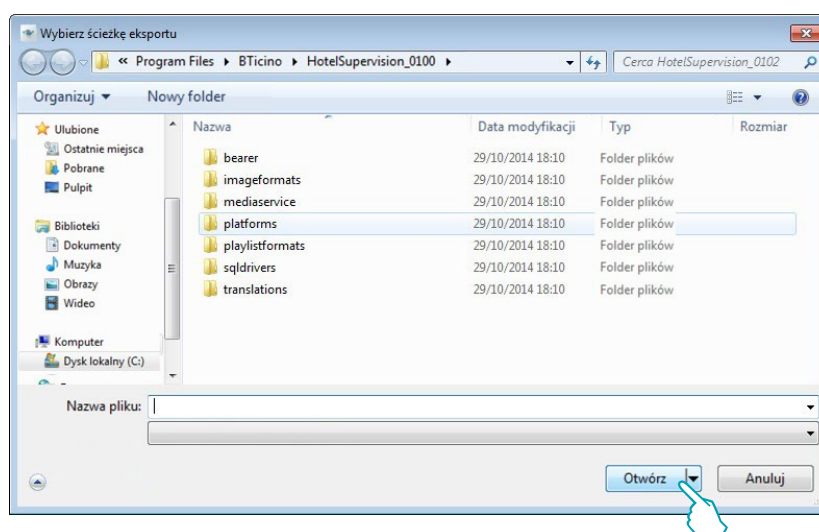
Eksport

Możesz eksportować działalność wszystkich pokoi i obszarów ogólnodostępnych do pliku .csv.

Kliknij *Eksport*, aby eksportować plik zawierający dane dotyczące aktywności pokoi i obszarów ogólnodostępnych



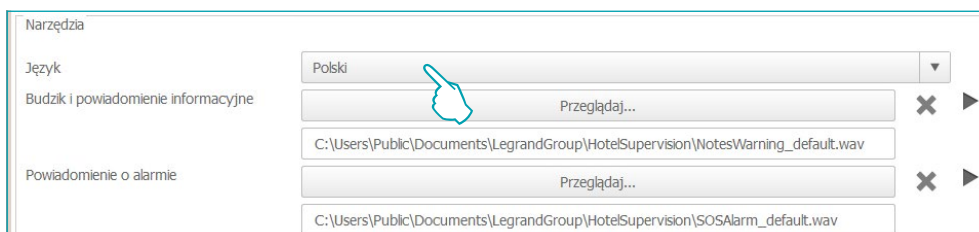
Wybierz ścieżkę i wpisz nazwę pliku, a następnie kliknij *Zapisz*.



Narzędzia

Język

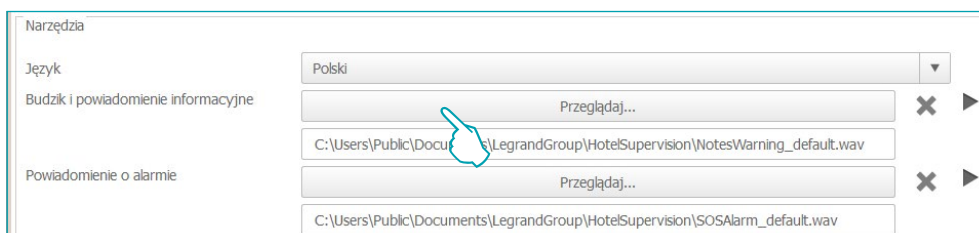
Aby zmienić język aplikacji, kliknij na odnośne pole i wybierz żądany język z listy, która się pojawi.



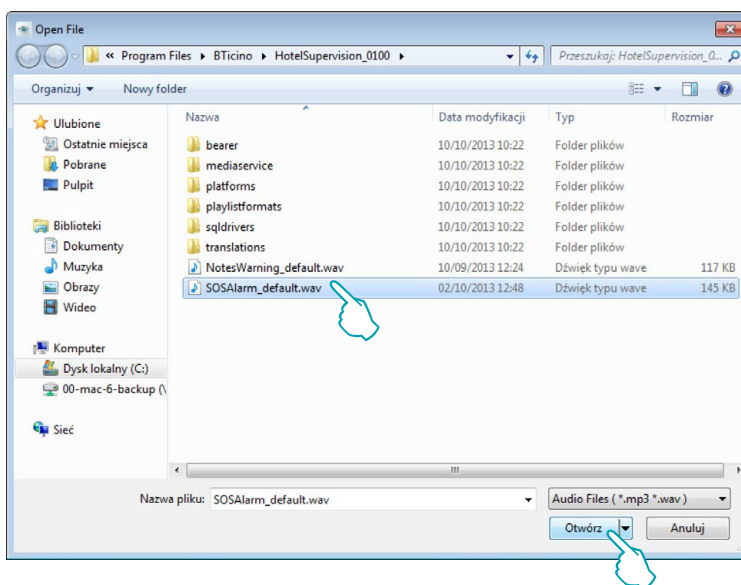
Powiadomienia

System wymaga, aby terminy upływu alarmów budzika i notatki oraz sygnalizacja alarmów były przekazywane do operatora zarówno wizualnie, jak i dźwiękowo. Przewidziane są dwa podstawowe sygnały akustyczne, które można zmienić na inne pliki audio pod warunkiem, że będą one typu wav lub mp3.

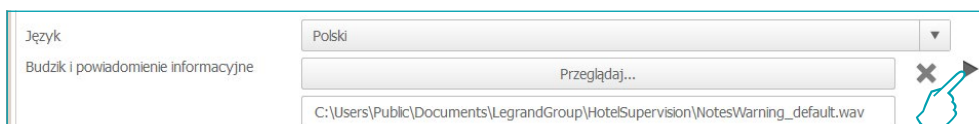
Kliknij *Przeglądaj*



Wybierz żądany plik audio (z rozszerzeniem wav lub mp3), następnie kliknij *Otwórz*, aby go użyć w module Client.



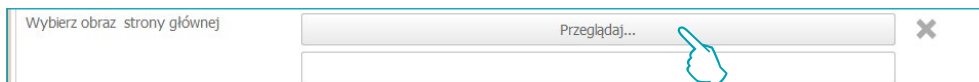
Jeśli chcesz wysłuchać podłączonego audio, kliknij na przycisk *Play*



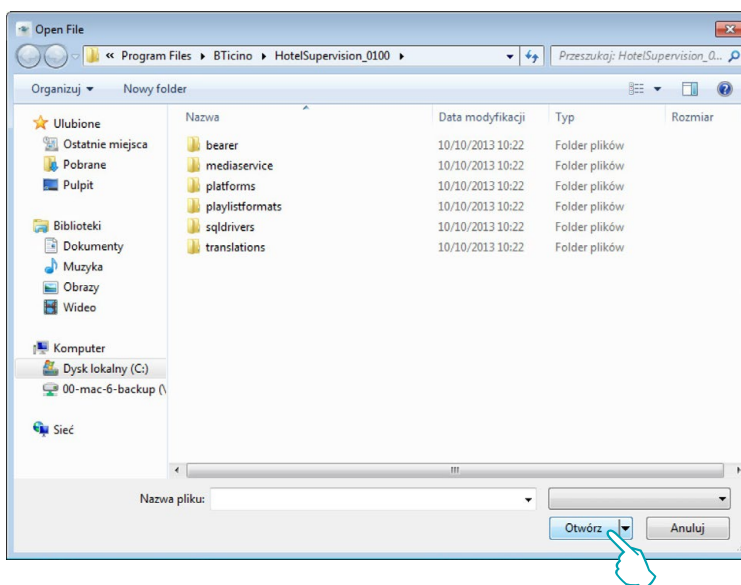
Wybierz obraz strony głównej

To Klienta może być spersonalizowane za pomocą obrazu, zazwyczaj jest to logo hotelu lub obraz, który go identyfikuje.

Kliknij na Przeglądaj



Wybierz zdjęcie, a następnie kliknij przycisk Otwórz, aby używać go jako tła do strony startowej Klienta.

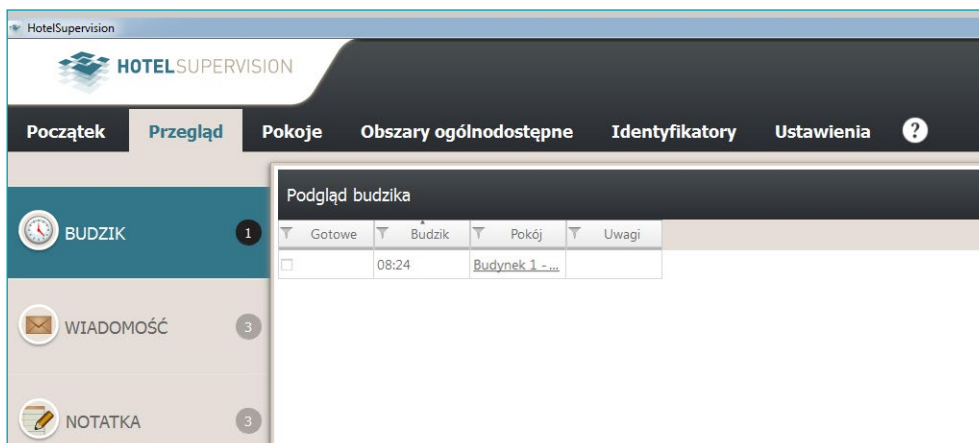


Widok ogólny

Wyświetlanie tej strony modułu Client musi być włączone w Ustawieniach. Zaznacz pole, aby uaktywnić stronę.



Ta strona umożliwia ustawienie alarmów dla gości, komunikatów dla personelu oraz ewentualnych notatek (patrz rozdz. **Obszar roboczy**): strona jest wyłącznie domeną pojedynczego Klienta i nie może być udostępniona innym użytkownikom lub przez Serwera.

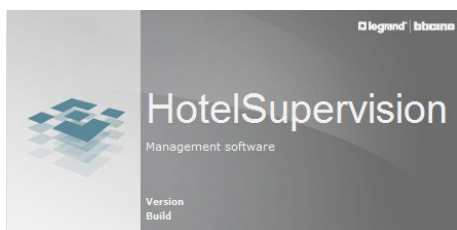
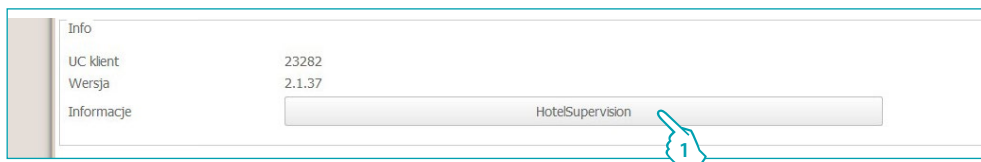


Info

Informacje

Ta część ekranu wyświetla kod jednoznaczny (UC Klient), który pozwala serwerowi na identyfikację klienta i stosowanej wersji HotelSupervision.

Klikając na przycisk (1) pojawia się popup uruchomienia oprogramowania ze szczegółowym wskazaniem (Version i Build) używanego oprogramowania.



Karty (identyfikatory)

Domyślna data ważności

Możesz ustawić domyślny okres ważności dla identyfikatorów. Okres ten zawsze odnosi się do dnia utworzenia karty i będzie go można zawsze zmienić w momencie programowania każdej pojedynczej karty.

Domyślna data ważności

Domyślna data rozpoczęcia: Dzień dzisiejszy + dni, o

Bieżąca domyślna wartość: 03/07/2015 o 00:00

Domyślna data zakończenia: Dzień dzisiejszy + dni, o

Bieżąca domyślna wartość: 04/07/2015 o 12:00

Funkcja ta działa tylko wtedy, gdy w serwerze została włączona opcja Programowanie identyfikatorów.

Harmonogram dla obszarów ogólnodostępnych

To menu pozwala ustalić czasowe ograniczenia dostępu dla gości do tych obszarów, które w układzie podstawowym są dostępne cały dzień (od 00:00 do 23.59). Dla każdej strefy możesz ustalić trzy przedziały czasowe, podczas których wejście dla gości będzie dozwolone, natomiast będzie zakazane w pozostałych godzinach.

Aby ustawić przedział czasowy, kliknij *Edycja*

Harmonogram dla obszarów ogólnodostępnych

Obszar ogólnodostępny	Z	Do	Z	Do	Z	Do
Box	00:00	22:59				

Edycja Anulować Zapisywanie

Ustaw nowe przedziały czasowe

Harmonogram dla obszarów ogólnodostępnych

Obszar ogólnodostępny	Z	Do	Z	Do	Z	Do
Box	06:00	22:59				

Edycja Anulować Zapisywanie

Kliknij *Zapisywanie*, aby zapisać w pamięci nowe ustawienia

Harmonogram dla obszarów ogólnodostępnych

Obszar ogólnodostępny	Z	Do	Z	Do	Z	Do
Box	06:00	22:59				

Edycja Anulować Zapisywanie

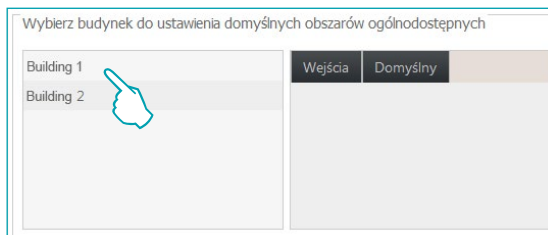
Funkcja ta działa tylko wtedy, gdy w serwerze została włączona opcja Programowanie identyfikatorów.

Domyślne obszary ogólnodostępne

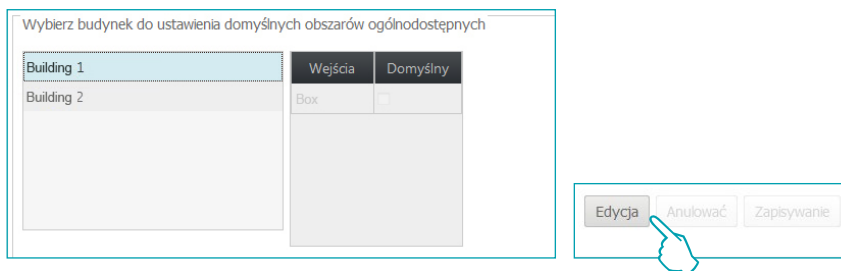
System zapewnia możliwość indywidualnego różnicowania dostępu gości do obszarów ogólnodostępnych.

W tym menu możesz ustawić obszary ogólnodostępne, do których wejście będzie dozwolone wszystkim zameldowanym gościom.

Obszary ogólnodostępne są podzielone na budynki, wybierz budynek.

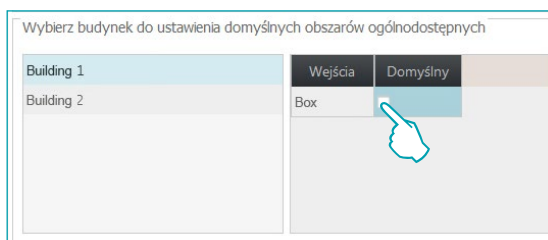


Zostają wyświetlone obszary ogólnodostępne wybranego budynku.



Kliknij przycisk Edytuj, aby uaktywnić funkcję.

Wybierz te, które chcesz przypisać domyślnie wszystkim gościom.



Ustawienia są automatycznie zapisywane.

Funkcja ta działa tylko wtedy, gdy w serwerze została włączona opcja Programowanie identyfikatorów.

Termoregulacja

System umożliwia optymalne zarządzanie temperaturą, ponieważ ustawienia mogą być dokonywane na różnych poziomach:

Ustawienie ogólne: to ustawienie wykonuje się w tym menu i dotyczy ono wszystkich pokoi i obszarów ogólnodostępnych hotelu.

Ustawienie dla pojedynczego termostatu: dla każdego pokoju i każdego obszaru ogólnodostępnego można dostosować ustawienie w zależności od sposobu użytkowania danego pomieszczenia, ekspozycji na słońce itp.

Ustawienie lokalne: dla każdego pokoju można włączyć zezwolenie dla gości na regulację temperatury, oczywiście według wcześniej określonych limitów.

Można wybrać następujące ustawienia:

Jednostka temperatury Oprogramowanie

Ustawienia oprogramowania	
Jednostka temperatury	Celjsusz ▼ Fahrenheit
Ustawienia termostatu	
Jednostka temperatury	Celjsusz Fahrenheit
Funkcja	Ogrzewanie
Włączenie przycisków termostatu	Tak

Jednostka temperatury Termostaty

Ustawienia oprogramowania	
Jednostka temperatury	Celjsusz ▼
Ustawienia termostatu	
Jednostka temperatury	Fahrenheit Fahrenheit
Funkcja	Celjsusz Tak
Włączenie przycisków termostatu	

Funkcja

Ustawienia oprogramowania	
Jednostka temperatury	Celjsusz ▼
Ustawienia termostatu	
Jednostka temperatury	Fahrenheit
Funkcja	Ogrzewanie Ogrzewanie
Włączenie przycisków termostatu	Chłodzenie
Temperatury nastaw termostatów	Automatyczne Przełączanie

Włączenie przycisków termostatu (włączenie lokalnego ustawienia przez gości)

Ustawienia oprogramowania	
Jednostka temperatury	Celjsusz ▼
Ustawienia termostatu	
Jednostka temperatury	Fahrenheit
Funkcja	Ogrzewanie
Włączenie przycisków termostatu	Tak Tak
Temperatury nastaw termostatów	Nie

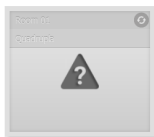
Przywracanie pokoi

To menu jest zastrzeżone dla administratora i pozwala na powrót do oryginalnych ustawień jednego lub więcej pokoi.

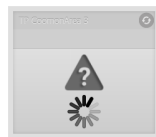
W przypadku niezgodności między projektem a konfiguracją jednej lub więcej bramek MH201 komunikacja z oprogramowaniem nie będzie możliwa.

Ten stan sygnalizowany jest administratorowi, który zdecyduje, czy przywrócić konfigurację bramki do bieżącego projektu; przywrócenie może być wykonane zarówno pojedynczo, jak i dla wszystkich zaszykalizowanych bramek.

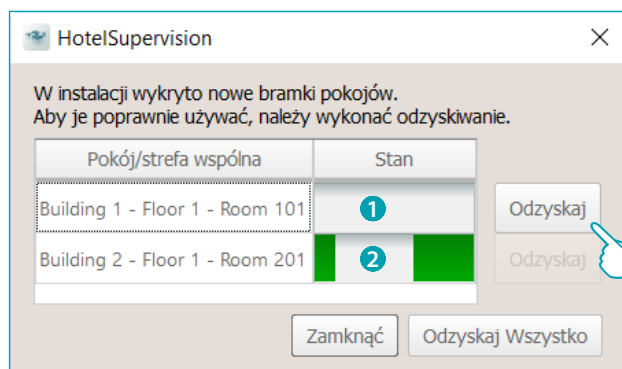
Jeśli okienko z ostrzeżeniem zostanie zamknięte przez pracowników, administrator może je przywrócić, klikając na odpowiednią ikonę , która pojawia się w pasku poleceń.



Pokoje niezgodne z założeniami projektu



Procedura przywracania niezgodności w toku



- 1 Pokój z niezgodnościami w oczekiwaniu na odzyskanie.
Kliknij przycisk „Odzyskaj”, aby uruchomić procedurę.
- 2 Pokój z procedurą odzyskiwania w toku.

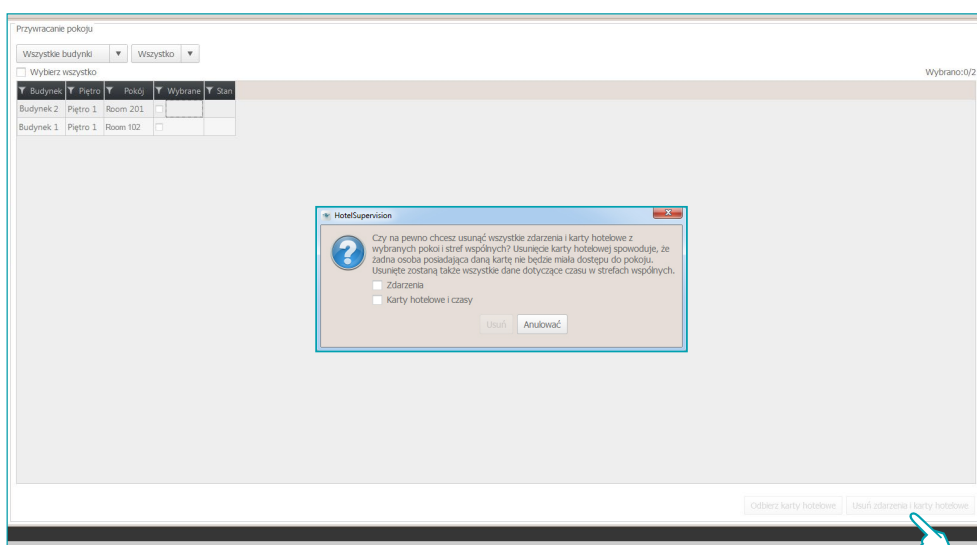
Odbierz kartę

Jeśli identyfikatory są zapisane w programatorze scenariuszy MH201 pokoju, ale nie są obecne w bazie danych HotelSupervision, ta funkcja umożliwi ich nabycie i zapisanie.

Funkcja ta działa tylko wtedy, gdy w serwerze została włączona opcja Programowanie identyfikatorów.

Usuń zdarzenia i karty

Ta funkcja pozwoli Ci wyzerować wszystkie zapisane zdarzenia oraz karty przypisane wybranemu poprzednio pokojowi lub pokojom.



Legrand SNC
128, av. du Maréchal-de-Lattre-de-Tassigny
87045 Limoges Cedex - France
www.legrand.com

BTicino SpA
Viale Borri, 231
21100 Varese
www.bticino.com